



AUSSTELLER

ZEITUNG



FREITAG
2. OKTOBER

17.00 – 22.00

SAMSTAG
3. OKTOBER

10.30 – 21.00

SONNTAG
4. OKTOBER

10.00 – 17.00

RAIFFEISEN

Heute
vorsorgen

Ihre Zukunft beginnt jetzt – heute vorsorgen

Mit einer privaten Vorsorge legen Sie den Grundstein für eine finanziell abgesicherte Zukunft, damit Sie Ihren dritten Lebensabschnitt in vollen Zügen geniessen können.

raiffeisen.ch/vorsorgen



FOKUS Buttisholz 2026 – Gewerbeausstellung

Markus Bösch
OK Präsident

**Liebe Besucherinnen und Besucher,
herzlich willkommen in Buttisholz**

Mit grossem Engagement hat unser sechsköpfiges OK in den vergangenen zwei Jahren auf diese Gewerbeausstellung Buttisholz 2026 hingearbeitet – umso mehr freuen wir uns, Sie vom 2. bis 4. Oktober 2026 in Buttisholz willkommen zu heissen. Fokus Buttisholz – genial – regional.

103 Mitgliedsfirmen des Gewerbevereins Buttisholz zeigen an unserer Ausstellung, wie vielfältig, innovativ und leistungsstark das lokale Gewerbe ist. Mit viel Herzblut und Liebe zum Detail präsentieren sie sich und laden Sie ein, die Vielfalt von Buttisholz hautnah zu erleben.

Der Werk- und Begegnungsplatz lädt zudem dazu ein, die Handwerkskultur der örtlichen Firmen hautnah zu erleben. Durch das eigenhändige Fertigstellen von vorgefertigten Produkten erhalten Interessierte nicht nur einen praktischen Einblick ins lokale Handwerk, sondern auch ein persönliches Andenken zum Mitnehmen.

Das Rahmenprogramm rundet die äusserst attraktive Ausstellung inhaltlich und atmosphärisch ab. Wir bieten Unterhaltung für Gross und Klein in verschiedenen Stilrichtungen.

Die Festwirtschaft ist bestens aufgestellt. Es ist ein Begegnungsort mit höchsten kulinarischen Ansprüchen und ausschliesslich einheimischen Lieferanten. Hochwertige und preisgünstige Menus mit Tellerservice und ohne Einweggeschirr. Das moderne Zelt, mit einer wunderbaren Dekoration, lädt zum Verweilen ein.

Um die regional bedeutendste Ausstellung organisieren zu können, braucht es viel Unterstützung und Goodwill. Herzlichen Dank an alle Ausstellenden, allen Sponsoren, den öffentlichen Körperschaften, den Grundstückbesitzern, den Detaillisten, den Nachbarn, im Besonderen meinem OK-Team und allen die in irgendeiner Form für das Gelingen beitragen haben.

Ich wünsche Ihnen viele interessante Eindrücke, schöne Begegnungen und viel Freude an der Gwärb Buttisholz 2026. Vor allem aber freue ich mich, wenn Sie vorbeikommen und diesen besonderen Anlass gemeinsam mit uns erleben.

Herzliche Grüsse
Markus Bösch, OK Präsident

Sponsor

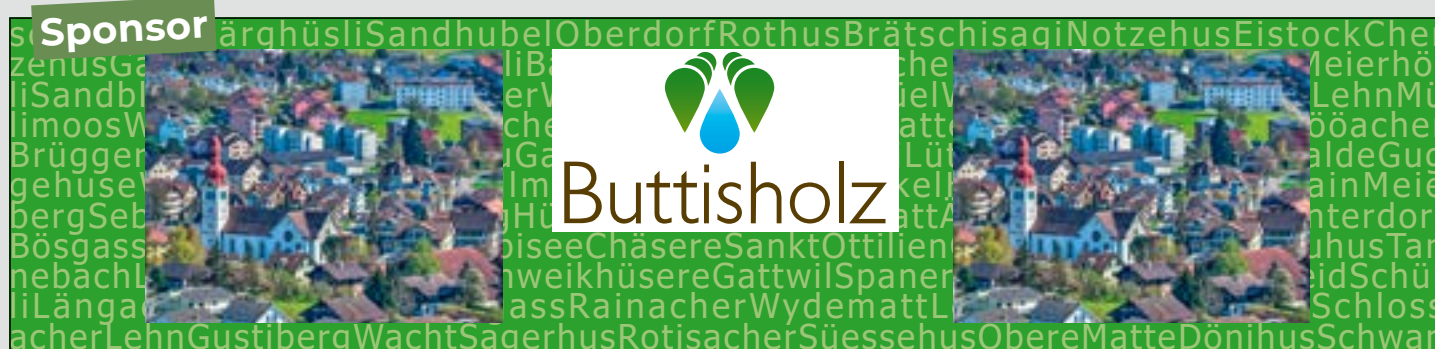


Komm vorbei:
Stand 84



Wir machen Zukunft. Schon heute.

Sponsor



Auf euch, liebe Unternehmer.

Wir @ Buttisholz

www.buttisholz.ch | gemeinde@buttisholz.ch | T 041 929 60 70

Sponsor



Tradition seit 1963

Suppiger Family AG

1963 übernahm Anton Suppiger die Eisenwarenhandlung im Hinterdorf. Nach 20 Jahren wurde der Laden zu klein. Es entstand 1984 im Mühlefeld 5 ein neues Wohn- und Geschäftshaus mit erweitertem Sortiment: Eisenwaren, Werkzeuge, Haushaltswaren, landw. Geräte, Geschenkartikel, Glas, Porzellan, Elektrogeräte und Spielwaren.

1993 übergab Anton das Familiengeschäft an seinen Sohn Beat. 2019 erfolgte im hinteren Bereich der Liegenschaft eine Neueröffnung eines kleineren Ladens sowie die Umfirmierung zur Suppiger Family AG.

Auch im neuen Ladenlokal sind Haushalt- und Geschenkartikel, Batterien, Lampen und viele weitere Artikel erhältlich. Auch Reparaturarbeiten werden nach wie vor durchgeführt. Beat und Siss Suppiger sowie ihre Tochter Nicole Aregger freuen sich auf Ihren Besuch!



Nähe, Verlässlichkeit und Partnerschaft

Raiffeisenbank Sempachersee-Rottal Süd

In unserer Geschäftsstelle in Buttisholz pflegen wir offene Türen und eine herzliche Willkommenskultur. Unser Team begleitet Menschen in ihren finanziellen Fragen kompetent und regional verankert. Unser Ansatz: ganzheitliche Beratung. Wir verbinden Finanzierungen, Anlagen, Vorsorge sowie Konto- und Zahlungsverkehr zu einem stimmigen Gesamtbild und schaffen Lösungen, die langfristig tragen.

Als Teil der Region kennen wir Sie, Ihre Themen und Ihre Ziele. Diese Verbundenheit motiviert uns, verantwortungsvoll zu handeln und nachhaltige Wege zu entwickeln, die Sie in Ihren Finanzentscheidungen weiterbringen.

Die Teilnahme an der GWÄRB 26 ist für uns eine Herzensangelegenheit. Wir möchten unser Angebot präsentieren, Begegnungen pflegen und Einblicke in unsere Arbeitsweise geben. Als lokal verankerte Bank ist es uns wichtig, Teil des regionalen Netzwerks zu sein und dieses zu stärken.

Kommen Sie vorbei, lernen Sie uns kennen und entdecken Sie, was Raiffeisen Nähe, Verlässlichkeit und Partnerschaft im Alltag bedeuten. Wir freuen uns darauf, Ihre Anliegen auch nach der Ausstellung persönlich weiter zu verfolgen.



Wir verwandeln Räume in Lebenswelten

Müller + Zihlmann AG

Die Müller + Zihlmann AG steht seit über 35 Jahren für präzises Schreinerhandwerk und modernes Design. Mit der Eigenfertigung in unserer Werkstatt vereinen wir topmoderne Maschinen mit klassischer Handarbeit und schaffen so individuelle Lösungen für Küchen, Möbel und den kompletten Innenausbau. Mit grosser Leidenschaft plant und realisiert das Team individuelle Wohnlösungen, die Ästhetik und Funktionalität optimal verbinden. 22 Mitarbeitende, davon 5 Lernende, engagieren sich täglich dafür, die Wünsche der Kundinnen und Kunden termingerecht und in bester Qualität umzusetzen. Von der ersten Idee über die Planung bis hin zur präzisen Montage begleiten wir unsere Kundschaft persönlich und zuverlässig. Wir verwandeln Räume in Lebenswelten, in denen man sich rundum wohlfühlt. Müller + Zihlmann AG mit Herz, Hand und Holz.



Emmentaler AOP live erleben

Käserei Schmid AG

Die Käserei Schmid AG aus Buttisholz steht für traditionelles Käsehandwerk und regionale Milchverarbeitung. Sie zählt zu den Top Emmentaler AOP-Käsereien der Schweiz und gewann mehrfach Gold. An der Gewerbeausstellung präsentiert die Käserei ihren Emmentaler AOP. Der berühmte Hartkäse wird aus frischer Rohmilch hergestellt und reift mehrere Monate – in dieser Zeit entwickeln sich sein typischer Geschmack und die charakteristischen Löcher.

Vor Ort können Besucherinnen und Besucher den Käse degustieren und mehr über die Arbeit der Käserei erfahren. Ein besonderes Highlight: Erwin Schmid stellt am Samstag und Sonntag live Emmentaler AOP her und erklärt die einzelnen Arbeitsschritte.



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch



Kevin Jans
Präsident Gewerbeverein
Buttisholz

**Geschätzte Ausstellerinnen und Aussteller
Geschätzte Mitglieder des Gewerbevereins
Liebe Besucherinnen und Besucher**

Es freut mich sehr, euch alle herzlich zur Gewerbeausstellung in Buttisholz willkommen zu heissen. Unter dem Motto «Fokus Buttisholz – Genial – Regional» rücken wir genau jene Menschen und Betriebe ins Zentrum, die unsere Gemeinde tagtäglich prägen und voranbringen.

Ein besonderer Dank und meine Anerkennung gelten den Ausstellerinnen und Ausstellern sowie den Mitgliedern unseres Gewerbevereins. Mit eurem Engagement, eurer Innovationskraft und eurem unternehmerischen Mut leistet ihr einen unverzichtbaren Beitrag zur Stärke und Attraktivität unserer Region. Ihr schafft

Arbeits- und Ausbildungsplätze, investiert in die Zukunft und steht für Qualität, Verlässlichkeit und Kundennähe. Euer täglicher Einsatz macht Buttisholz zu einem lebendigen und wirtschaftlich starken Ort.

Die Gewerbeausstellung ist eure Bühne. Sie bietet euch die Möglichkeit, eure Leistungen sichtbar zu machen, Einblicke in eure Arbeit zu geben und mit der Bevölkerung in direkten Austausch zu treten. Gleichzeitig wird für die Besucherinnen und Besucher erlebbar, wie vielfältig, kreativ und leistungsfähig unser lokales Gewerbe ist. Gerade diese Nähe und der persönliche Kontakt zeichnen unsere Region aus. Ein grosser Dank gebührt dem Organisationskomitee unter der Leitung von Präsident Markus Bösch. Ohne diesen tatkräftigen Einsatz wäre ein solcher Anlass nicht möglich.

Ich wünsche euch allen inspirierende Begegnungen, spannende Gespräche und viel Freude beim Entdecken. Setzen wir gemeinsam ein starkes Zeichen für unser Gewerbe und richten wir den Fokus auf Buttisholz – genial – regional!

Herzlichen Dank und eine erfolgreiche Ausstellung!



Anita Lustenberger
Gemeindepräsidentin von
Buttisholz

Ein herzliches Hallo und Grüezi

Nun ist sie da, die Gwärb 2026. Endlich. Und ich weiss, sie wird weit mehr als eine Präsentationsplattform für Produkte und Dienstleistungen darstellen. Sie ist ein lebendiger Beweis für Stärke und Vielfalt unseres lokalen Gewerbes. Wir dürfen staunen über das Engagement, die Innovationskraft und das starke Miteinander.

Das Buttisholzer Gewerbe spielt eine zentrale Rolle für unsere Gemeinde, das Rottal und die gesamte Region. Es schafft Arbeitsplätze und bietet Perspektiven für Menschen vor Ort. Besonders wichtig ist die Ausbildung unserer Lernenden. Unsere Betriebe übernehmen Verantwortung, indem sie jungen Menschen eine fundierte berufliche Zukunft ermöglichen und so aktiv zur Fachkräfteentwicklung beitragen. 297 Firmen bieten 1861 Arbeitsplätze in Buttisholz. Sie sorgen für Wertschöpfung, die in der Region bleibt. Es stärkt unsere In-

frastruktur, unterstützt das Wirken unserer 52 Vereine und trägt wesentlich zu unserer hohen Lebensqualität bei. Kurze Wege, persönliche Beziehungen und Vertrauen sind unverzichtbare Werte.

Buttisholz darf sich mit Recht als starker Standort bezeichnen. Unsere Unternehmen sind innovativ, anpassungsfähig und zukunftsorientiert. Sie investieren in Neues, entwickeln kreative Lösungen und bleiben gleichzeitig fest verwurzelt. Schön, dass die Zusammenarbeit zwischen Wirtschaft, Politik und Gesellschaft in unserem Dorf funktioniert. So entstehen nachhaltige Lösungen und neue Chancen für Wachstum und Entwicklung. Und mit Blick in die Zukunft bin ich überzeugt: Unser Gewerbe wird auch weiterhin eine tragende Rolle spielen. Die Kombination aus Tradition und Innovation, aus Erfahrung und frischen Ideen, bildet eine hervorragende Grundlage für kommende Herausforderungen.

Ich danke allen Ausstellenden herzlich für ihre Leidenschaft und ihren Einsatz. Ein grosses Merci richte ich an das OK. Und Ihnen, liebe Besuchende, wünsche ich inspirierende Begegnungen, spannende Einblicke und anregende Gespräche. Erleben Sie die Stände. Testen Sie das Angebot. Nehmen Sie die Vielfalt in den Fokus. Es wird Freude bereiten.



Fabian Peter
Regierungsrat
Vorsteher des
Bau, Umwelt- und
Wirtschaftsdepartements

Wo Menschen anpacken, Ideen verwirklichen und mit viel Engagement ihr Unternehmen führen: Die Gewerbeausstellung Buttisholz zeigt eindrücklich, was unsere regionalen Unternehmen leisten und bietet eine Plattform, die auch den Zusammenhalt untereinander fördert. Als ehemaliger Gwerbler weiss ich, wie wichtig solche regionalen Vernetzungsgefässe sind.

Herzlichen Dank und Gratulation an den Gewerbeverein Buttisholz zum 40. Geburtstag.



**Mer freued
eus uf euche
Bsuech!**

OK-Team
Fokus Buttisholz

Holz gehört in Buttisholz einfach dazu.

Deshalb fliesst die langjährige Erfahrung von rund 30 Mitarbeitenden in unsere tägliche Arbeit im Familienbetrieb ein.

**TOMA
HOLZ AG**
Bereit für Neues

33 Jahre
gereiftes
Handwerk

toma-holz.ch



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch



orlemann's
SPEZIALITÄTEN AG

«Für Gutes nur das Beste»
Kräuterbutter für Feinschmecker

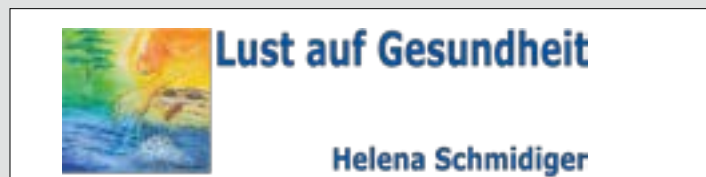
Gewerbering 17 · 6018 Buttisholz · Tel. 041 460 14 41 · www.orlemann.ch



EIER RANCH
MEIENBERG

PASTA
ANGUS-BEEF
GESCHENKE

Familie Purtschert-Portmann · Meienberg 5 · 6018 Buttisholz



Lust auf Gesundheit

Helena Schmidiger
Praxis für Körpertherapie & Naturheilkunde

Manuelle Therapien: Massage / FRZM | Mobilisation Gelenke
Energetische Therapien: Craniosacraltherapie | Chakra Ausgleich
Vitalfeldtherapie | Radionik

Ist Gesundheit messbar?
Analytische Verfahren: Dunkelfeldmikroskopie | So-Check
Vitalfeldmessung | Darmgesundheit
Hormonstatus | Orthomolekularmedizin
→ BERATUNG

www.lust-auf-gesundheit.ch 079 247 92 45



**SO EINFACH
GEHT ELEKTRO.**

Ob kleine oder grosse Installationen, wir sind 24h für Sie im Einsatz. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

CKW.
Axpo Group

CKW Buttisholz
041 929 05 00 • buttisholz@ckw.ch
ckw.ch/elektro



ZEIT FÜR
QUALITÄT UND
PRÄZISION

GRABER
UHRENATELIER

atelier-graber.ch



Sein Klang

Mirjam Riechsteiner

Klang- und Frequenztherapie
Chakra-Energie Massage
Manuelle Lymphdrainage
Schwingkissen Massage
Reflexzonenmassage
Farbtherapie

www.sein-klang.ch



Gerry Hebler

Spenglerei
Flachdach
Blitzschutz
Rep. & Unterhalt

A – Z Spenglerei GmbH • St. Ottilien • 6018 Buttisholz
Mobile 079 745 57 31 • hebler@bluewin.ch



LANDWIRTSCHAFT
BUTTISHOLZ

Vom Einmannbetrieb zum überregionalen Haustechnik-Unterneh- men – seit 30 Jahren

Bösch Sanitär & Heizung AG

Arthur Bösch entdeckte früh seine Leidenschaft für die Haustechnik und gründete 1996 in Buttisholz sein Unternehmen. Ein Jahr später kam der erste Mitarbeitende dazu und mittlerweile zählt die Bösch Sanitär & Heizung AG 30 Fachkräfte. 2002 entstand die neue Werkstatt an der Banschmatt 1. Umbauten werden aus einer Hand realisiert – Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsarbeiten sowie seit 2015 Gipserarbeiten. Auch Neubauten von Einfamilienhäusern und Überbauungen werden mit höchster Präzision umgesetzt. Zudem bietet das Unternehmen einen 24-h-Service. Zahlreiche Lernende wurden bereits ausgebildet und werden auch künftig gefördert. Mit Erfahrung und hochwertigen Materialien setzt das Unternehmen auf moderne Haustechnik; erneuerbare Energien und energieeffiziente Gebäude stehen dabei im Fokus. 30 Jahre erfolgreiche Zusammenarbeit mit Kundschaft und Mitarbeitenden erfüllen das Unternehmen mit Dankbarkeit, Stolz und Vorfreude auf die Zukunft.



Gemeinsam Werte schaffen

Die Korporation Buttisholz

Die Korporation Buttisholz ist eine öffentlich-rechtliche Körperschaft, die seit ihrer Gründung im Jahr 1831 als verlässliche Treuhänderin für das gemeinschaftliche Wohl agiert. Sie bewahrt das historische Erbe und gestaltet gleichzeitig die Zukunft des Dorfes aktiv mit. Als lokal tief verwurzelte Institution sichert sie im Leistungsauftrag der Gemeinde die gesamte Trinkwasserversorgung und trägt Sorge zu den natürlichen Lebensräumen. Die Korporation versteht sich als Partnerin für alle Generationen: Durch die Bereitstellung von qualitativem Wohnraum und die Förderung des Gewerbes schafft sie ein starkes Fundament für ein lebendiges Dorf. Auch bei der Energiewende übernimmt sie Verantwortung; so ist die Korporation als Partnerin der ersten Stunde am Wärmeverbund Buttisholz beteiligt. Das Engagement an der Gewerbeausstellung 2026 als Sponsor beim Werk- und Begegnungsplatz unterstreicht das Bekenntnis zu einer lokal verankerten Veranstaltung, die auf regionale Kreisläufe und eine gemeinschaftsfördernde Unterstützung der mitwirkenden Vereine setzt.



Treppenbau in Perfektion

Roos Treppenbau AG

An der Gewerbeausstellung 2026 präsentiert sich die Roos Treppenbau AG aus Buttisholz als Spezialistin für hochwertige und individuelle Treppenlösungen. Mit viel Leidenschaft für Holz und grossem handwerklichen Knowhow entstehen Treppen, die perfekt auf die Wünsche der Kundinnen und Kunden abgestimmt sind. Ob klassisch, modern oder als Kombination aus Holz, Metall und Glas – jede Treppe wird sorgfältig geplant und mit grosser Präzision gefertigt. So entstehen einzigartige Elemente, die Wohnräume prägen und verbinden. Besucherinnen und Besucher der Ausstellung erhalten spannende Einblicke in die vielfältigen Möglichkeiten des Treppenbaus und lernen einen Betrieb kennen, der Qualität, Kreativität und Handwerk vereint.



Momente, die bleiben

Aregger Fotografie GmbH

Die Aregger Fotografie GmbH steht für authentische Fotografie aus Buttisholz. Martina Aregger hält Emotionen und besondere Momente mit viel Feingefühl fest, ob im Studio oder vor Ort. So entstehen natürliche Bilder von Familien, Portraits sowie Aufnahmen für Firmen und Architektur. Jedes Bild wird im eigenen Haus hochwertig veredelt, von Prints bis hin zu Bildträgern wie Aluminium oder Forex. Unterstützt wird Martina von ihrer Schwester Petra Mettler, die mit viel Liebe zum Detail die Bildbearbeitung übernimmt. Besuchen Sie uns an der GWÄRB 2026 an Stand 85! Lernen Sie uns persönlich kennen und versuchen Sie Ihr Glück an unserem Glücksrad. Es warten tolle Gutscheine für Ihr nächstes Shooting auf Sie. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch

IHR SPEZIALIST FÜR DEN GRABENLOSEN LEITUNGSBAU verschiedene Techniken – eine Firma

Spülbohren HDD



Pressbohren



Primus Line und Berstlining



Rohrrahmen



Huber Leitungsbau GmbH
Gewerbezone 61
CH-6018 Buttisholz
Telefon 041 929 59 99
info@huber-leitungsbau.ch
www.huber-leitungsbau.ch

OK-TEAM

FOKUS Buttisholz



Markus Bösch
OK Präsident
Rahmenprogramm

« Die Gwärb Buttisholz «Fokus» 2026 steht für Austausch, Inspiration und neue Perspektiven. Über 100 motivierte Aussteller, ein einzigartiger Werk- und Begegnungsplatz sowie ein engagiertes, junges OK sorgen für eine hochwertige Ausstellung mit viel Herzblut, bester Unterhaltung und einer starken Vernetzung von Gewerbe, Vereinen und Politik – für Jung und Alt. »



Manuel Wicki
Finanzen
Eintritte

« Seit drei Jahren darf ich als Geschäftsstellenleiter der Raiffeisenbank in Buttisholz wirken – eine Aufgabe, die mich jeden Tag begeistert. Die Gewerbeausstellung bietet eine grossartige Gelegenheit, Menschen persönlich zu begegnen, spannende Gespräche zu führen und neue Impulse für unsere Region zu gewinnen. »



Joseph Huber
OK Vize Präsident
Festwirtschaft

« Die Gewerbeausstellung stellt starke Unternehmen und lebendige Begegnungen in den Fokus – so entsteht ein Volksfest, das Wirtschaft und Bevölkerung zusammenbringt. »



Susanne Huber
Personal
Tombola

« Es ist für mich eine Ehrensache im OK-Team mitzumachen und ich bin stolz auf unsere innovativen Gewerbetreibenden und Gewerbetreibenden, welche unser Dorf in einen kreativen Festplatz verwandeln. »



Viktoria Aregger
Marketing
Kommunikation

« Die Gewerbeausstellung Buttisholz liegt mir persönlich sehr am Herzen. Mir ist wichtig, zu zeigen, wie vielfältig, engagiert und lebendig unser Gewerbe sowie unser Dorf sind. Die Ausstellung soll Begegnungen schaffen, Menschen begeistern und Buttisholz von seiner besten Seite zeigen. »



Reto Steinmann
Bau
Infrastruktur

« Die Gewerbeausstellung in Buttisholz zeigt, wie genial regional sein kann: Neue und bekannte Gesichter aus allen Gewerben zeigen mit Fokus und Teamgeist, was möglich ist, wenn man gemeinsam anpackt. »



**Für Sie unterwegs
in Buttisholz
und Grosswangen.**

Elmar Bättig, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 041 926 76 42, elmar.baettig@mobiliar.ch

Generalagentur Sursee
Herbert Heini

Oberstadt 3
6210 Sursee
T 041 926 76 76
sursee@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar

SCHMUCKWERKSTATT
◆◆◆ 1983 ◆◆◆
Goldene Tradition



Schmuck aus Leidenschaft zum Handwerk

Schmuckwerkstatt 1983 GmbH
Werchlaubengässli 6
6004 Luzern

041 410 20 36
info@schmuck1983.ch

@schmuckwerkstatt1983

www.schmuck1983.ch



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch



BELLEZZA

Rundum schön GmbH

Schönheit, Kosmetik & Entspannung – dein Beauty Studio für ganzheitliche Schönheitspflege

Cafe und italienische Spezialitäten

Mühlefeld 5 · 6018 Buttisholz
041 928 08 08 · www.bellezza-buttisholz.ch

20 Jahre



BLÄTTLER ROGER GIPSERGESCHÄFT
Allmend 3, 6018 Buttisholz | 041 921 34 57



creating digital happiness

Ihr IT-Partner

#itservices #itsecurity #it4business #itpartner

witcom.ch



1966 – 2026 | 60 Jahre
Baugenossenschaft Buttisholz

Produktion von:

- **Emmentaler AOP**
Für beste Qualität ausgezeichnet!



- **Butter**
- **Weichkäse**



KÄSEREI SCHMID AG

Käserei Schmid AG
Dorf 43, 6018 Buttisholz
Tel. 041 928 01 80
Mobile 079 414 94 15
info@kaesereischmid.ch | www.kaesereischmid.ch

OFENBAU + PLATTENBELÄGE

- Cheminée-Ofen
- Speicher-Ofen
- Pellet-Ofen
- Holzherde

- Cheminée-Verglasung
- Heizeinsatz
- Kaminbau
- Plattenarbeiten

- Reparaturen
- Dusche-Badumbau
- Dusche-Sanierung mit Decoplatten



HUGOLANG

OFENBAU | PLATTENBELÄGE

Schlottermilch 10 · Sursee
Telefon 041 922 11 77
www.hugolang.ch

Lassen Sie sich in unserem grosszügigen Ausstellungsraum inspirieren.



INFORMATIONEN

Allgemeine Hinweise



Eintritt

Erwachsene CHF 8.–
Kinder bis 15 Jahre gratis



Ort

Schulhausareal Buttisholz
(Alle Bereiche sind gut zu Fuss erreichbar und sind **barrierefrei** gestaltet.)



Anreise

Mit dem ÖV
Wir empfehlen die Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. Die Bushaltestelle Buttisholz Dorf liegt nur wenige Gehminuten vom Ausstellungsgelände entfernt.

Mit dem Velo
Beim Eingang stehen Veloparkplätze zur Verfügung.

Mit dem Auto
Parkplätze sind in der Nähe des Ausstellungsgelände vorhanden und gut signalisiert.



Situationsplan

Befindet sich auf Seite 28/29 (Standeinteilung) und Seite 31 (Gelände und Anfahrt).



Bezahlung

Auf dem gesamten Ausstellungsgelände ist die Bezahlung ausschliesslich mit Twint oder Bargeld möglich. Kartenzahlungen werden nicht angeboten.



Öffnungszeiten

	Ausstellung	Festwirtschaft	Kinderhort
Freitag, 2. Oktober 2026	17.00 – 22.00	17.00 – 02.00	–
Samstag, 3. Oktober 2026	10.30 – 21.00	9.00 – 02.00	10.30 – 19.00
Sonntag, 4. Oktober 2026	10.00 – 17.00	10.00 – 17.00	10.00 – 17.00



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch

RAHMEN PROGRAMM

Highlights auf einen Blick



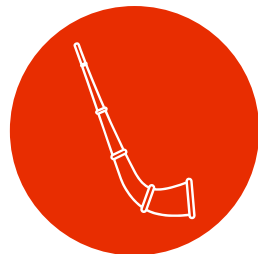
Freitag, 2. Oktober 2026

18.00 – 22.00 Uhr	ROTTAL ECHO Ausstellung Werk- und Begegnungsplatz Festwirtschaft
18.00 – 20.00 Uhr	BLECHTETT SCHNÄGGETÖPF Ausstellung Werk- und Begegnungsplatz Festwirtschaft
22.00 Uhr	DJ DUBI Festwirtschaft



Samstag, 3. Oktober 2026

9.30 Uhr	VORTRAG FRANZ JULEN Festwirtschaft
14.00 Uhr	ZAUBERSHOW MAGIC BOYS Festzelt
14.30 Uhr	JODELCLUB SCHLOSSGRUESS Ausstellung Werk- und Begegnungsplatz Festwirtschaft
20.00 Uhr	WHO IS MARTIN Festwirtschaft
22.00 Uhr	DJ DUBI Festwirtschaft



Sonntag, 4. Oktober 2026

10.30 Uhr	MATINEE MIT CANTO INSIEME & KURT ZEMP Festwirtschaft
13.00 Uhr	FELDMUSIK BUTTISHOLZ Festwirtschaft
13.00 Uhr	ALPHORNQUARTETT BUTTISHOLZ Haupteingang: Aussenplatz
14.00 Uhr	ALPHORNQUARTETT BUTTISHOLZ Freies Gelände nach Stand 26
15.00 Uhr	FELDMUSIK BUTTISHOLZ Festwirtschaft
15.00 Uhr	ALPHORNQUARTETT BUTTISHOLZ Werk- und Begegnungsplatz

Vortrag: Franz Julen über Unternehmertum, Sport und persönliche Entwicklung

Franz Julen zählt zu den profilierten Schweizer Unternehmer- und Führungspersönlichkeiten. Bekannt wurde er unter anderem als langjähriger, erfolgreicher CEO von Inter-sport International und Verwaltungsrats Präsident der Zermatt Bergbahnen AG sowie durch sein Engagement rund um die Weltcup Skirennen in Zermatt. An der Gewerbeausstellung Buttisholz gibt er spannende Einblicke in seinen beruflichen Weg, seine Erfahrungen im Sport- und Wirtschaftsleben sowie in die Werte, die ihn geprägt haben.

Mit viel Praxisnähe spricht Franz Julen gemachte Erfahrungen, was er daraus für seinen weiteren Berufsweg und sein Leben gelernt hat, aber auch über Verantwortung, Unternehmertum, Mut zur Veränderung und die Bedeutung klarer Entscheidungen. Dabei zeigt er auf, wie man auch in anspruchsvollen Zeiten Chancen erkennt, Menschen begeistert und gemeinsam etwas bewegen kann.

Der Vortrag richtet sich nicht nur an Unternehmerinnen und Unternehmer, sondern an alle, die sich für Menschen, Geschichten, Sport, Wirtschaft und persönliche Entwicklung interessieren.



Franz Julen
Schweizer Manager

Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf einen inspirierenden Vormittag mit ehrlichen Einblicken und konkreten Impulsen freuen.

Wann: Samstag, 3. Oktober 2026
Zeit: 09.30 Uhr
Ort: Festzelt Gewerbeausstellung
Eintritt: kostenlos inkl. Eintritt für die Ausstellung

Dank der Aregger AG Bauunternehmung als Eventsponsor ist der Vortrag kostenlos. Zudem erhalten alle Teilnehmenden einen Gratiseintritt für die Gewerbeausstellung Buttisholz.

Erfrischende Matinée an der Gewerbeausstellung in Buttisholz

Canto Insieme Buttisholz gestaltet gemeinsam mit Diakon Kurt Zemp, Leiter des Pastoralraums Rottal, die Matinée an der Gewerbeausstellung Buttisholz.

Der Canto Insieme Buttisholz wurde am 14. September 1991 gegründet. Der Verein zählt aktuell 39 Mitglieder, welche aus Buttisholz aber auch aus umliegenden Gemeinden stammen. Seit 12 Jahren steht der Chor unter der kompetenten Leitung von Andreas Wüest.

Der Verein ist ein ambitionierter Laienchor mit vielseitigem Repertoire von Pop, Rock und Jazz bis hin zu Volksliedern und kirchlichen Werken. Neben dem gemeinsamen Singen stehen auch Geselligkeit, Sommerkonzerte sowie Projekte mit anderen Chören und Musikvereinen im Mittelpunkt.

Geniessen Sie klangvollen Chorgesang, verbunden mit besinnlichen Worten. Kurt Zemp und der Canto Insieme freuen sich über viele Teilnehmer.



«Über die Lieder zum Wort»
Fokusthema an der Matinée

Wann: Sonntag, 4. Oktober 2026
Zeit: 10.30 Uhr
Ort: Festzelt Gewerbeausstellung
Eintritt: Fr. 8.– / Person für Matinée und Ausstellung, inbegriffen Bon Fr. 3.– für Festwirtschaft sowie 1 Tombola-Los



Beratung in allen Fragen rund um die Gesundheitsvorsorge

Thomas Ziswiler
Telefon 041 922 25 30
thomas.ziswiler@axa.ch

AXA
Hauptagentur Dario Schwizer
Allee 1B, 6210 Sursee
AXA.ch/sursee



30 Jahre Erfahrung, Kompetenz und Vertrauen

denken Sie ans Bauen - denken Sie an uns

belorma

Es ist wichtig, wie wir Abschied nehmen.
Belorma – Die Bestatterinnen



Es ist wichtig, wie wir Abschied nehmen! Davon sind wir Belormafrauen im Herzen überzeugt. Mit Erfahrung, Kompetenz und «Fiingfühl» begleiten wir in diesen schwierigen Momenten. Endlichkeit gehört zum Leben – wir alle wissen es. Kommen Sie mit uns ins Gespräch, ins «Sarggespräch». Es darf auch geschmunzelt werden. Sie ziehen eine Karte und finden Ihre Antworten! Auch treffen Sie bei uns besondere Gäste zu fixen Zeitfenstern, die gerne von ihrem Wirken erzählen:

Samstag, 3. Oktober 2026

Fabienne Anderhub-Burri – Töpferin von Wasserurnen und mehr.

Sonntag, 4. Oktober 2026

Jeannine Bienz – Begleiterin in Trauerprozessen und mehr.

Jeweils von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr.

Und natürlich die Frauen von Belorma!

Belorma – die Bestatterinnen, Oberdorf 1, 6018 Buttisholz
T 041 920 22 33 | info@belorma.ch | www.belorma.ch

**Gwärb 26 Buttisholz
Stand Nr. 54**



**Gewerbering 13, 6018 Buttisholz
Telefon +41 41 511 46 20
traktorenwerkstatt.ch**

Restaurierung | Reparatur | Elektrik | Carrosserie | Lackierung | Ersatzteile



Der perfekte Bodenbelag

arnoldsursee ag, Bodenbeläge

Im Bereich der Bodenbelagstechnik ist die arnoldsursee ag mit Sitz in Sursee ein top modernes und geschätztes Unternehmen. Eine kompetente Beratung, hohe Qualitätsarbeit haben der Firma zufriedene und treue Kunden gebracht. Geführt wird die arnoldsursee ag, welche rund 25 Mitarbeitende (inklusive Lernende) beschäftigt, von den beiden Co-Geschäftsleitern Markus Bösch & Elias Bösch sowie den Geschäftsleitungsmitglieder Luca Poletti & Pascal Bättig. Weitere Ansprechpartner sind Martin Stutz (Verkaufsberater), Esther & Marlena Bösch (Buchhaltung/Administration/Abschluss).

Erlebnisreiche Ausstellung

In Sursee können Interessierte in der Ausstellung auf zwei Etagen diverse Muster besichtigen (telefonische Anmeldung). Die Vielfalt lässt keine Wünsche offen: Parkett, Vinyl, Kautschuk, Teppich, Linoleum, Kork, Kunststoff und Laminat. Die arnoldsursee ag, Bodenbeläge ist für die Kunden vor – während und nach dem Auftrag da.

Lösung zur Werterhaltung

Durch die regelmässige Pflege des Parkettbodens wird die Lebensdauer verlängert. Die Spezialisten haben Lösungen zur Werterhaltung, sprich Unterhalt und Sanierung. Die arnoldsursee ag, der richtige Partner, bietet alles aus einer Hand: Beratung, Verkauf, Verlegung, Unterhalt und Sanierung. Informationen unter www.arnoldsursee.ch.

Der Zahn im Fokus

Zahnarztpraxis Käch

Die Zahnarztpraxis Käch liegt im Herzen von Buttisholz und wird von Dr. med. dent. Matthias Käch und seinem Team mit viel Leidenschaft geführt.

Das Behandlungsspektrum umfasst die gesamte moderne Zahnmedizin für Patienten jeden Alters. Die Leistungen reichen von ästhetischen Füllungen und Keramik-Rekonstruktionen über Wurzelbehandlungen bis hin zur Oralchirurgie und Implantologie.

Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf der Prophylaxe und dem frühzeitigen Erkennen von Erkrankungen, unterstützt durch strahlungsarmes digitales Röntgen. Als Schulzahnarzt legt die Praxis zudem grossen Wert auf eine einfühlsame Betreuung der kleinsten Patienten.

Neue Technologien werden laufend geprüft und in den Praxisalltag integriert. Traditionelle Zahnabdrücke wurden beispielsweise durch die digitale Abformung mittels Intraoral-scanner ersetzt. Dieser erstellt hochpräzise Bilder der Zähne



Dreifach stark

Meyer Rottal Druck AG

Der Besuch am Stand 6, bei der Meyer Rottal Druck AG, lohnt sich! Und das gleich dreifach. Deshalb, weil das Unternehmen verschiedene Geschäftszweige präsentieren kann und seit vielen Jahren als «Druck-», «Papeterie-» und «Medien-Partner» geschätzt wird. Das Familien-Unternehmen verbindet eine lange Tradition, dessen Geschichte mit der Gründung der Buchbinderei in Ruswil im Jahr 1895 begann. Die Gebrüder Roland, Thomas und Beat Meyer führen in 4. Generation den geschichtsträchtigen Familienbetrieb der Meyer Rottal Druck AG mit Sitz im Ruswiler Ortsteil Rüediswil (Industriegebiet Grindel).

Druckerei, Zeitung und Papeterie

Die hochwertigen Drucksachen, die in der hauseigenen Druckerei von den Drucktechnologen hergestellt, wie auch die professionellen Web-Auftritte, die von der Grafikabteilung realisiert werden, entstehen im Gewerbehause im Grindel 37. Der Kunde profitiert: Alles unter einem Dach, aus einer Hand und einem Ansprechpartner, alles ist sehr persönlich. Untergebracht im Gebäude ist auch die Redaktion der wöchentlich erscheinenden Lokalzeitung «Anzeiger vom Rottal». Sie ist ein beliebtes und geschätztes Publikationsorgan und effektives Werbemittel für Firmen, Organisationen und Vereine. Im Herzen Ruswils, direkt im Dorf, ist das dritte Standbein, die Papeterie, die eine grosse Auswahl für das Büro, die Schule oder die eigenen vier Wände präsentieren kann. Auch der Online-Shop mit über 60000 Artikel lässt keine Wünsche offen. Weitere Informationen findet man auf: www.rottdruck.ch. Wir freuen uns auf Sie, dreifach...



und führt zu einer angenehmeren Behandlung für die Patienten. Besuche unseren Stand und erlebe diese moderne Technologie direkt vor Ort.



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch

GEWERBE ZONE 82

Raumgestaltung & Handwerk vereint

KOMPETENZ VOR ORT

Bei uns finden Bauinteressierte:

Architekten & Innenarchitekten
Elektriker & Beleuchtung
Schränke, Tische & Möbel
Verglasungen & Wintergärten
Innenausbau & Küchen
Laden- & Gastrobau
IT-Lösungen

Alles in Buttisholz - Gewerbezone 82

FREUDE AM TISCH

Tische, Stühle & Bänke von solid.
Grosse Ausstellung im Haus.

www.solid-tisch.ch



RAUMKONZEPTE ZUM WOHLFÜHLEN

Innenarchitektur für
Gastronomie, Hotellerie,
Ladenbau und Wohndomizile.

www.beck-konzept.ch



IT-LÖSUNGEN, DIE EINFACH FUNKTIONIEREN.

Durchdachte und unkomplizierte
Digitalisierung mit passender
Beratung, Technik, Umsetzung,
Wartung und Support.

Authentisch, verständlich & fair.

www.oixio.ch



IHRE TRAUMKÜCHE, QUALITÄT ZUM ANFASSEN

Kompetente Beratung und
Planung im Atelier in Luzern
gepaart mit viel professionellem
Handwerk aus Buttisholz.

www.kuechenatelier.ch



Kompetenz rund um
den Wintergarten.

Balkonverglasungen,
Windschutzsysteme, Wintergärten,
Pergola- und Lamellendächer.

www.wigart.ch



Seit 2014 entwerfen wir nachhaltige
Holzbauarchitektur
und setzen bewusst auf
regionale Rohstoffe.

www.kevinjans.ch



...wir lieben, was wir tun

Mit viel positiver Energie und
grossem Elan sind wir heute der
starke Partner in Ihrer Region –
und zwar bei Anliegen in allen
elektrischen Belangen.

Bodenständig, ungekünstelt und
professionell.

www.stromerei.ch



Schweizer Kleiderschränke und
Möbel nach Mass in jedem
Wohnbereich.

Beratung, Gestaltung und
Herstellung in Buttisholz.

Grösste Schrank Ausstellung
in der Region.

www.easyschrank.ch



FESTWIRTSCHAFT

Buttisholzer Gastfreundschaft

Die Festwirtschaft an der Gewerbeausstellung Buttisholz vom 2. bis 4. Oktober 2026 wird weit mehr als einfach ein Ort zum Essen sein – sie wird zum Treffpunkt für Genuss, Begegnung und echte Buttisholzer Gastfreundschaft.

Mit viel Herzblut, Liebe zum Detail und einem klaren Bekenntnis zur Region entsteht ein Ort, an dem man gerne zusammenkommt, verweilt und das besondere Ambiente der Gewerbeausstellung in vollen Zügen geniesst. Im Zentrum steht ein kulinarisches Angebot mit Produkten aus der Umgebung – frisch, ehrlich und mit Sorgfalt zubereitet. So spiegeln sich die Vielfalt, die Qualität und die Verbundenheit unserer Region auch auf dem Teller wider.

Doch die Festwirtschaft ist nicht nur ein Ort für feines Essen. Sie ist auch ein Platz für Begegnungen, gute Gespräche und gesellige Stunden. In einer liebevoll gestalteten Atmosphäre können Besucherinnen und Besucher zusammensitzen, neue Kontakte knüpfen, bekannte Gesichter treffen und das Miteinander pflegen. Genau dieses Zusammensein macht den besonderen Charme der Festwirtschaft aus.

Ein wichtiger Teil dieses Erlebnisses ist das Engagement der Buttisholzer Vereine. Sie übernehmen gemeinsam das Ko-

chen, Servieren und die Betreuung der Gäste und tragen damit wesentlich zur familiären und herzlichen Stimmung bei. Dieses Miteinander macht die Festwirtschaft authentisch und lebendig – und zeigt, wie stark der Zusammenhalt in unserer Gemeinde ist.

Besonders schön: Der erwirtschaftete Gewinn kommt direkt den mitwirkenden Vereinen zugute. Wer also in der Festwirtschaft Platz nimmt, etwas Feines geniesst und einen gemütlichen Moment verbringt, unterstützt gleichzeitig das lokale Vereinsleben und damit einen wichtigen Teil unserer Dorfgemeinschaft.

Auch das abwechslungsreiche Rahmenprogramm für Jung und Alt lädt dazu ein, länger zu bleiben, sich wohlfühlen und die Ausstellung in entspannter Atmosphäre zu genießen. Mit bester Unterhaltung und gemütlichem Beisammensein wird die Festwirtschaft zum lebendigen Herzstück der Gewerbeausstellung.

Die Gewerbeausstellung bringt Unternehmen, Bevölkerung und Vereine zusammen – und genau dieses Miteinander wird in der Festwirtschaft spürbar. Sie ist ein Ort, an dem man nicht nur einkehrt, sondern gerne ein wenig länger bleibt.



ZÄME SI OND GNÜSSE

Mer freued eus uf euch!



Joseph Huber

OK Mitglied Festwirtschaft

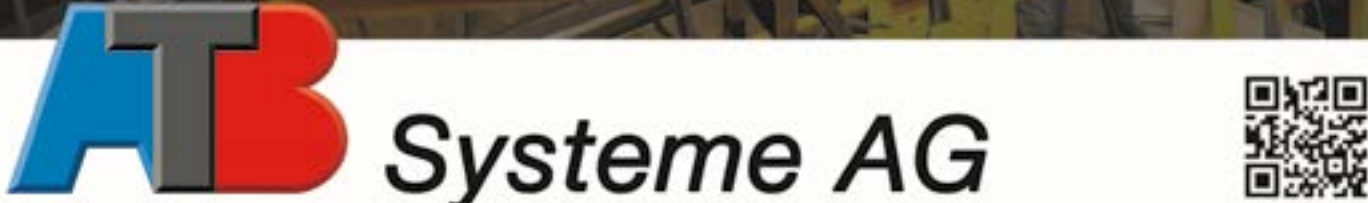


www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch



ZAHN ARZT

DR. MED. DENT.
MATTHIAS KÄCH

Funkfernsteuerungen | Stromschienen | Steuerungsbau | Elektronik



Partnerschaft und Kompetenz für Kranzubehör seit 1988.
ATB Systeme AG, 6018 Buttisholz
www.atb-systeme.ch



Kompetenter Partner im grabenlosen Leitungsbau

Huber Leitungsbau AG

Die Huber Leitungsbau AG steht seit über 50 Jahren für zuverlässige Lösungen im grabenlosen Leitungsbau und hat sich als kompetenter Partner für Gemeinden, Unternehmen und Privatkunden etabliert. Das Unternehmen verbindet langjährige Erfahrung mit innovativen Technologien und setzt konsequent auf Qualität, Sicherheit und nachhaltige Bauweisen. Von der Planung bis zur Umsetzung begleiten engagierte Teams Projekte effizient und kundenorientiert. Besonders geschätzt wird die hohe Fachkompetenz der Mitarbeitenden, termingerechte Ausführungen sowie der verantwortungsvolle Umgang mit Ressourcen und Umwelt. Als regional stark verankertes Unternehmen engagiert sich die Huber Leitungsbau AG zudem aktiv in der Nachwuchsförderung und bietet attraktive Ausbildungsplätze in einem zukunftsorientierten Berufsfeld. Durch kontinuierliche Weiterentwicklung und Investitionen in moderne Technik stellt das Unternehmen sicher, auch künftig den wachsenden Anforderungen im grabenlosen Leitungsbau gerecht zu werden und nachhaltige Infrastrukturen für kommende Generationen zu schaffen.



Raumgestaltung und Handwerk vereint

GZ82

GZ82 steht für ein einzigartiges Netzwerk aus Architektur, Innenarchitektur und spezialisiertem Handwerk. Bauinteressierte profitieren von gebündelter Kompetenz in Elektro- und Lichtplanung, Einbauschränke, Bau transparenter heller Lebensräume, Küchen- und Innenausbau, Laden- und Gastrobau sowie durchdachten IT-Lösungen. Die Partnerunternehmen arbeiten Hand in Hand, teilen Ressourcen und pflegen einen intensiven Austausch auf Führungsebene – für effiziente Prozesse und höchste Qualität.

Mit dabei sind: beck konzept (Raumkonzepte für Gastronomie, Hotellerie und Wohnen), solid (Tische, Stühle & Bänke mit grosser Ausstellung), oixio (einfach funktionierende IT-Lösungen), Estermann Küchenatelier (individuelle Traumküchen), wigART (Kompetenz rund um Wintergärten/Verglasungen), easyschrank (Schränke und Möbel nach Mass), Kevin Jans Architektur (nachhaltige Holzbauarchitektur) sowie stromerei (starker Partner für Elektrolösungen). GZ82 – alles aus einer Hand, alles unter einem Dach.

Traditionelle Schweizer Küche und Gastfreundschaft – seit über 100 Jahren

Restaurant Kreuz

Das seit 1923 bestehende, schön erhaltene Restaurant Kreuz ist eine «Dorfbeiz» in Buttisholz. Inhaber und Gastgeber ist seit 2016 Arthur Bösch. Hinter ihm steht ein engagiertes Team mit vier motivierten, freundlichen und erfahrenen Mitarbeitenden.

Gäste dürfen sich auf gutbürgerliche Schweizer Küche mit frischen, saisonalen Produkten aus der Region freuen. Täglich stehen verschiedene Menüs ab Fr. 18.50 zur Auswahl, alle mit Liebe zum Detail zubereitet und serviert mit einer hausgemachten Suppe und Salat. Freitags stehen frische Fischgerichte auf der Karte.

Kleinere und grössere Gruppen finden im Kreuz für jeden Anlass die passende Räumlichkeit. Eine ideale Infrastruktur bietet sich für Familienfeiern, Geschäfts- oder Vereinsanlässe: ein grosser Saal für bis zu 100 Gäste (teilbar), die gemütliche Dorfegge sowie das klassische Pizza-Stübli und die Gaststube. Zudem lädt eine grosse Gartenterrasse zum Verweilen ein.





MARTIN RUCKLI AG

Traktoren & Landmaschinen
CH-6018 Buttisholz
041 928 16 16 • ruckliag.ch

• Import
• Handel
• Service

Ihr Partner für
Garten, Feld, Hof & Wald

Shen harmony

Praxis für Chinesische Medizin & Shiatsu

Shiatsu

Akupunktur

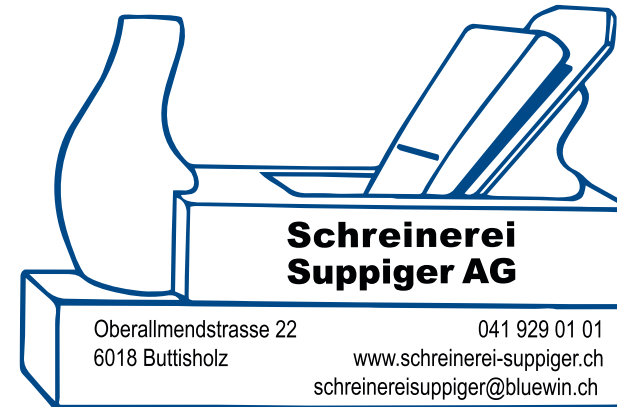
Kräutertherapie West-TCM

Ernährung nach den 5 Elementen

Schmerztherapie nach Liebscher & Bracht



Andrea Mathis - Hinterdorf 14 - 6018 Buttisholz
079 672 63 09 - shen-harmony.ch



Oberallmendstrasse 22
6018 Buttisholz

**Schreinerei
Suppiger AG**

041 929 01 01
www.schreinerei-suppiger.ch
schreinereisuppiger@bluewin.ch

LBH Treuhand AG
Kompetent in der Beratung

Gassmatt 16 Tel: 041 928 09 09
6018 Buttisholz www.lbh-treuhand.ch

MK
METALLKONTUR

Mühlefeld 4, 6018 Buttisholz, www.metallkontur.ch



Ursula Bättig-Suter
Dipl. Naturheilpraktikerin
& Trauerbegleiterin

Arigstrasse 15, 6018 Buttisholz
079 394 02 17
www.ursula-baettig.ch
info@ursula-baettig.ch

Aromatherapie • Bachblütenberatung
Beckenbodentraining • Fussreflexzonenmassage
Manuelle Lymphdrainage • Shiatsu
Trauerbegleitung

Wärme und Wasser aus der Tiefe



LU-Hinterland • Entlebuch • Emmental • BE-Oberaargau • SO-Wasseramt



Gettnau

041 980 42 64

www.Lssbohrag.ch

Erdsondenbohrungen / Grundwasser

AREGGER
PUMPEN

Aregger Pumpen AG
Oberdorf 6
CH - 6018 Buttisholz

TEL 041 928 12 12 / info@areggerpumpen.ch



**Pumpen-
Service**



FASZINATION GARTEN

ENTDECKEN - ERLEBEN - GENIESSEN



RIECHSTEINER
GARTENBAU BUTTISHOLZ

www.riechsteiner-gartenbau.ch
Tel. 041 928 18 84

WIR FEIERN DAS
20-JAHR-JUBILÄUM



**THE STAGE
IS YOURS**

**BAUE DEINE ZUKUNFT
IN BUTTISHOLZ**

Starte deine Karriere bei der
Aregger AG Bauunternehmung
und werde Teil des A-Teams.



Kauffrau | Kaufmann EFZ
Maurer EFZ | EBA m/w
Baumaschinenmechaniker EFZ m/w



aregger-ag.ch



Zuverlässig und kompetent seit 30 Jahren

Lampart Architektur

Seit 30 Jahren steht Lampart Architektur in Buttisholz für qualitätsvolle, praxisnahe und nachhaltige Architektur. Das Unternehmen bietet sämtliche Architekturleistungen im Wohn-, Gewerbe- und landwirtschaftlichen Bauen an – von der ersten Idee bis zur Realisierung. Ein zweites Standbein bildet seit vier Jahren der Bereich Gebäudeaufnahmen. Mit neuester Technologie werden bestehende Gebäude kundenspezifisch und hochpräzise vermessen. Daraus entstehen Planunterlagen, exakt abgestimmt auf den jeweiligen Bedarf. Zu den Kundschaften zählen Privatpersonen, Gemeinden sowie Architekturbüros aus der ganzen Schweiz. Lampart Architektur verbindet langjährige Erfahrung mit moderner Technik und plant Bauprojekte kundennah, zuverlässig und kompetent.



Leidenschaft für Ofenbau und Plattenbeläge

Hugo Lang GmbH

Als Experten für Ofen- und Kaminbau sowie hochwertige Plattenbeläge vereint die Firma Hugo Lang GmbH traditionelles Handwerk mit modernem Wohndesign. Die Kombination aus Ofenbau und Kamineinbau bietet den Kunden den entscheidenden Vorteil, Leistungen aus einer Hand zu erhalten. Mit langjähriger Erfahrung und einer Leidenschaft für präzises Handwerk hat sich das Unternehmen in der Verlegung von Plattenbelägen etabliert. Ob im Badezimmer, in der Küche oder im Wohnbereich, Platten sind strapazierfähig, hygienisch und bieten eine beeindruckende Vielfalt an Gestaltungsmöglichkeiten. Unser Betrieb verfügt über grosse Erfahrung im Neu-Umbau / Renovationen / Badsanierungen, inspirieren sie sich auf hugolang.ch. Grosse Ofenausstellung in Sursee, Schlottermilch 10.



20-Jahr-Jubiläum

Riechsteiner Gartenbau GmbH

Mit viel Herz und Leidenschaft wird die Riechsteiner Gartenbau GmbH seit 20 Jahren geführt. Der Familienbetrieb erfüllt die Träume und Wünsche der Kundschaft und verwandelt den Garten in einen Erholungs- und Entspannungsort. Neu- und Umgestaltungen von Gartenanlagen und Landschaften, sowie Gartenpflege, Bepflanzungen, Natursteinarbeiten und der Winterdienst gehören zum Angebot des Gartenbaubetriebes. Mit Innovation, Qualität und einem klaren Fokus auf Kundenzufriedenheit konnte die Riechsteiner Gartenbau GmbH in den letzten 20 Jahren zahlreiche Meilensteine erreichen. Auch in Zukunft darf sich die Kundschaft auf eine langjährige Erfahrung des Gartenbaubetriebes, kombiniert mit frischen Ideen, verlassen. Eine persönliche Beratung und eine kompetente Ausführung sind für uns selbstverständlich, ganz nach dem Motto: «Faszination Garten neu entdecken.»



Wasserpumpen und Pumpenservice

Aregger Pumpen AG

Die Aregger Pumpen AG, die vor über 100 Jahren gegründet wurde, wird in vierter Generation seit 2008 von Josef Aregger geführt. Das Buttisholzer Familienunternehmen ist in der ganzen Zentralschweiz bekannt im Bereich von Pumpen (Wasser-, Schmutz- und Abwasser-, Unterwasserpumpen, Druckerhöhungsanlagen...) und der richtige Ansprechpartner. Auch Service- und Reparaturarbeiten sind eine grosse Stärke des Betriebes. Der Firmenchef sagt weiter: «Wenn es Sinn macht, reparieren wir auch eine 20-jährige Pumpe». Dabei helfen die langjährige Erfahrung, fachkundiges und motiviertes Personal, sowie ein grosses Ersatzteillager und die bestens ausgerüstete Werkstatt und Servicefahrzeuge. Von der Planung, über die Fabrikation bis hin zur Realisierung. Weitere Informationen: www.areggerpumpen.ch; info@areggerpumpen.ch; Telefon: 041 928 12 12.



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch

MÜLLER+ZIHLMANN AG

mit Herz, Hand und Holz



DESIGN



PLANUNG



PRODUKTION



MONTAGE

6018 Buttisholz • mueller-zihlmann.ch



In der Region verwurzelt und mit ihr gewachsen

TOMA Holz AG

Seit 33 Jahren gehört Toma Holz zu Buttisholz. Als Familienbetrieb gewachsen, arbeitet das Unternehmen heute mit rund 30 Mitarbeitenden. Geblieben ist die Nähe zum Werkstoff Holz und das Verständnis für saubere, verlässliche Arbeit. Im Holzbau kommt es auf jedes Detail an. Wenn Masse nicht stimmen oder Material fehlt, steht eine Baustelle still. Darum wird bei Toma Holz genau gearbeitet, gut geplant und termingerecht geliefert. Moderne Maschinen unterstützen das Handwerk, ersetzen es aber nicht. Erfahrung, Mitdenken und ein gutes Auge sind weiterhin entscheidend. Ein grosser Teil des Holzes stammt aus Schweizer Wäldern. Kurze Transportwege und ein sorgfältiger Umgang mit dem Rohstoff gehören zum Alltag. Produziert wird direkt in Buttisholz, für Betriebe in der ganzen Schweiz. Toma Holz ist in der Region verwurzelt und mit ihr gewachsen. Ein Betrieb, der Verantwortung übernimmt, ruhig im Hintergrund arbeitet und stolz ist auf das, was entsteht – aus Holz, aus Erfahrung und aus täglicher Zusammenarbeit.



Das Familienunternehmen mit Handschlagqualität

Interspan Tschopp AG

Holz prägt die Arbeit der Interspan Tschopp AG seit 70 Jahren. Entstanden aus der Idee von Julius Tschopp, Restholz sinnvoll weiterzuverwerten, hat sich der Betrieb in Buttisholz kontinuierlich weiterentwickelt. Heute führen Marcel und Armin Tschopp das Familienunternehmen in seinem Sinn weiter – bodenständig, verlässlich und mit Handschlagqualität. Interspan sammelt, lagert, transportiert und liefert Holzprodukte wie Sägemehl, Hackschnitzel, Rinde, Recyclingholz und Holzbriketts. Vieles davon stammt aus der Region und bleibt Teil eines lokalen Kreislaufs. Die Holzbriketts stehen dabei sinnbildlich für das, wofür Interspan seit jeher steht: Wärme, Effizienz und ein sorgfältiger Umgang mit dem Rohstoff. Der Betrieb schafft Arbeitsplätze vor Ort, arbeitet eng mit regionalen Partnern zusammen und verbindet Wald, Industrie und Energieversorgung. Still im Hintergrund, aber wichtig für die Region – aus Buttisholz, für Buttisholz und darüber hinaus.



Ihr Partner im Restholzhandel und für Schüttgutlogistik

- ✓ Industrieholzspäne
- ✓ Pelletslogistik
- ✓ Holzbriketts & Energieholz
- ✓ Transporte & Logistik

Seit 70 Jahren
in Buttisholz
verwurzelt

INTERSPAN
— Tschopp AG

interspan.ch



Es ist wichtig, wie wir Abschied nehmen

Belorma – die Bestatterinnen

Seit 15 Jahren sind wir mit dieser Überzeugung als Bestatterinnen unterwegs. Überall da, wo Menschen diese Haltung teilen. Als einziges Frauenteam in der Zentralschweiz sorgen wir für die Feinheiten im ganzen Prozess der Bestattung. Wir freuen uns, Sie an der Gwärb 26 an unserem Stand Nr. 54 begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie spannende Begegnungen, unter anderem mit den «Sarggesprächen» (es darf auch gelacht werden), mit Fabienne Anderhub, die Wasserurnen und mehr töpft, mit Jeannine Bienz als Trauerbegleitern, die sich vor allem mit dem Abschied für Kinder engagiert, sowie mit uns Bestatterinnen von Belorma. Wir freuen uns auf Sie! Gleich neben uns: Ursula Bättig-Suter, Naturheilpraxis – nicht verpassen!



Ihr Traumauto steht bereit

Auto Hebler AG

Die Auto Hebler AG wird seit 2018 von Roger Meier geführt. Die Dorf-Garage ist der richtige Ansprechpartner, wenn es um die Marke Peugeot geht. Reparatur- und Servicearbeiten werden aber bei sämtlichen Marken durchgeführt. «Wir legen grossen Wert auf das Persönliche und die Kundennähe», so Roger Meier. Der KMU-Betrieb bildet auch Lehrlinge aus. Die Kundschaft kommt aus Buttisholz und den Agglomerationsgemeinden. Top-Neuheiten und diverse Occasionen stehen im Angebot. Bestimmt steht Ihr Traumauto für eine Probefahrt bereit. Auch der Besuch in der eigenen modernen Autowaschanlage lohnt sich. Roger Meier: «Wir freuen uns auf gute Gespräche und Begegnungen an der Gewerbeausstellung. Weitere Informationen gibt es unter: www.hebler.ch; Telefon: 041 928 11 11; info@hebler.ch.



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch

SITUATIONSPLAN

Standeinteilung



- | | | | | | |
|--|--|--|---|---|---|
| 01 Eingang/ Eintritt | 20 witcom ag | 40 Samariter Buttisholz | 53 Naturheilpraxis & Trauerbegleitung
Ursula Bättig-Suter | 71 H. Bühlmann Bauunternehmung
GmbH | 91 Die Mobiliar Generalagentur Sursee |
| 02 Infostand/ Fundgrube | 21 Orlemann's Spezialitäten AG | 41 Getränkestand Gordula | | | 92 arnoldsursee ag, Bodenbeläge |
| 03 Kinderhort: Kita Nolana | 22 Zahnarztpraxis Käch | 42 Werk- und Begegnungsplatz
(beck konzept ag) | 54 Belorma – Die Bestatterinnen | 72 Affentranger Auto AG | 93 Albert Wüest AG |
| | 23 Toma Holz AG | | 55 Bösch Sanitär & Heizung AG | 73 CONCORDIA | 94 Roos Holzbau AG |
| 04 Gewerbeverein Buttisholz | 24 Interspan Tschopp AG | 43 Werk- und Begegnungsplatz
(Huber Kontech AG) | 56 Restaurant Kreuz | 74 Auto Hebler AG | 95 Uhrenatelier Graber GmbH |
| 05 Speaker | 25 Aregger AG Bauunternehmung | | 57 Eierranch Meienberg | 75 ATB Systeme AG | 96 Raiffeisenbank
Sempachersee-Rottal Süd |
| 06 Meyer Rottal Druck AG | 26 Allegro Transport AG | 44 Werk- und Begegnungsplatz
(Käserei Schmid AG) | 58 Gemeinde Buttisholz | 76 A2S Beschriftungen AG | 97 Aregger Architekten AG |
| 07 Schreinerei Suppiger AG | 27 Feuerwehr Buttisholz | | 59 Schule Buttisholz | 77 Tschopp Holzindustrie AG | 98 Spenglerei Schürmann AG |
| 08 Blättler Gipser | 28 Roos Kran AG | 45 Werk- und Begegnungsplatz
(Bäckerei brot&co) | 60 Verein Pflegewohngruppen
Buttisholz | 78 Tombola | 99 1A Gartenbau GmbH |
| 09 Garage Burkhardt AG | 29 Huber Leitungsbau GmbH | | 61 Baugenossenschaft Buttisholz | 79 Metzgerei Zemp AG | 100 Schnyder Metzgerei |
| 10 Hugo Lang
Ofenbau + Plattenbeläge | 30 LSS Bohr AG | 46 Werk- und Begegnungsplatz
(Aregger AG Bauunternehmung) | 62 A6 Architekten AG | 80 Schmuckwerkstatt 1983 GmbH | 101 Suppiger Family AG |
| 11 Grüter Hans AG - Pura Bagno | 31 Lander GmbH
Steildach/Flachdach/Fassade | 47 Drechsel- und Holzkunst,
Mathias Erni | 63 Dorfstrom AG | 81 LBH Treuhand AG | 102 AXA |
| 12 solid.GmbH | 32 Birrer Hydraulik AG | | 64 Korporation Buttisholz | 82 Lampart Architektur AG | 103 Metallkontur AG |
| 13 Kevin Jans Architektur GmbH | 33 Meyer BlechTechnik AG | 48 Riechsteiner Gartenbau GmbH | 65 Kapellenstiftung St. Ottilien | 83 Rogger Sanitär-Heizung AG | 104 Hüpfburg |
| 14 beck konzept ag | 34 Kunz Sport AG | 49 Sein Klang | 66 Migros Partner Neuenkirch | 84 Huber Kontech AG | |
| 15 wigART AG | 35 BELLEZZA - rundum schön GmbH | 50 Gourmetsenf | 67 Buttisholzer Landwirtschaft | 85 Aregger Fotografie GmbH | |
| 16 Stromerei AG | 36 Kellerei Müller Raron | 51 Praxis für Körpertherapie und
Naturheilkunde | 68 Jagdgesellschaft Buttisholz | 86 Martin Ruckli AG | |
| 17 Estermann Küchenatelier AG | 37 Carrosserie Vitali + Müller AG | | 69 Traktorenwerkstatt Büchler GmbH | 87 CKW | |
| 18 OIXIO | 38 Roos Treppenbau AG | 52 Shen harmony - Praxis für
Chinesische Medizin & Shiatsu | 70 Wittwer Racing GmbH | 88 A-Z Spenglerei Buttisholz | |
| 19 Nahrin AG | 39 Müller + Zihlmann AG | | | 89 CEMMA AG | |
| | | | | 90 Aregger Pumpen AG | |
-  **Sammelplatz**

 **Gebäude**

 **Zelt**

 **Begegnungsplatz**

Steildach Flachdach Fassaden

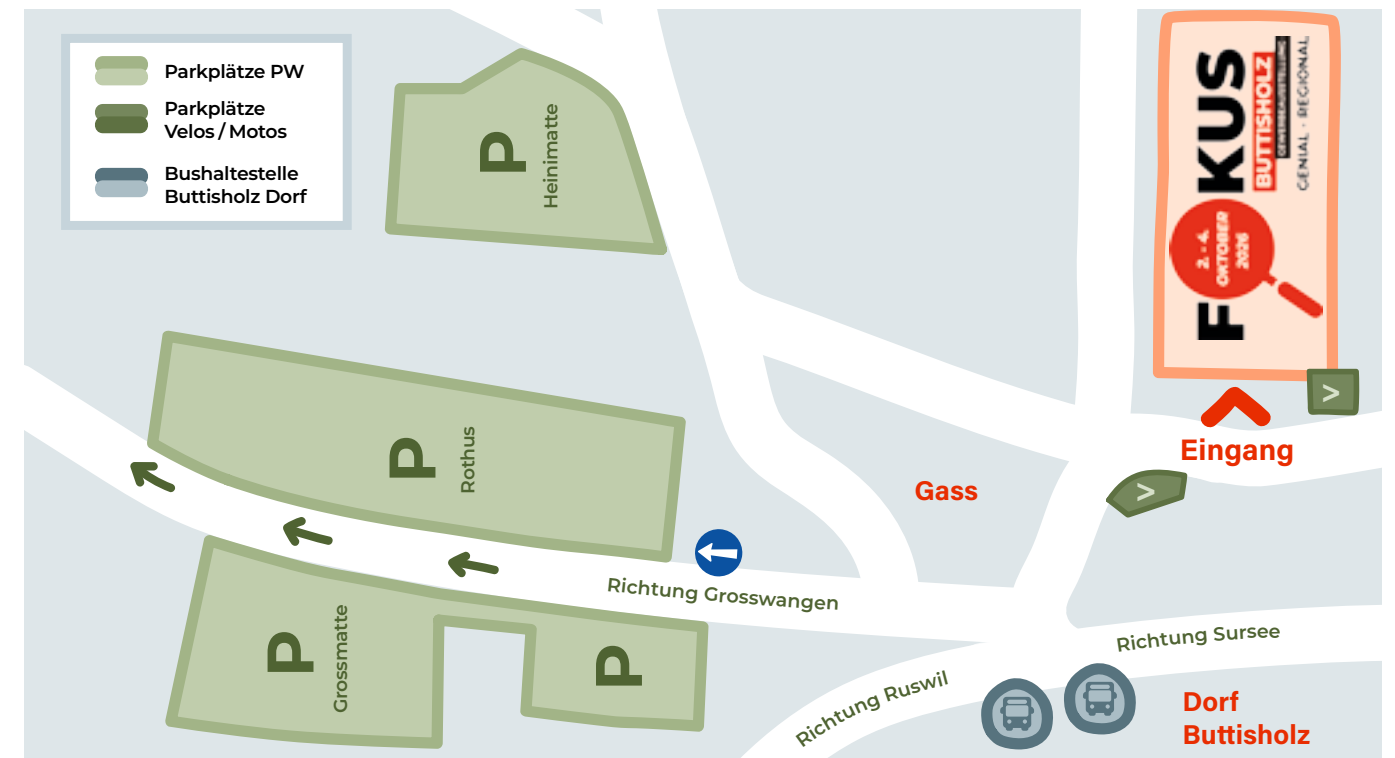
LANDER

www.lander-dach.ch

Buttisholz/Ruswil

SITUATIONSPLAN

Anfahrt & Gelände



Mehr als nur Farbe an der Wand

Farben verändern Räume. Strukturen geben ihnen Charakter. Mit kreativen Techniken, Tapeten, Betonkosmetik oder fugenlosen Oberflächen dank Naturofloor entstehen Räume, die wirken. Ob Bad, Wohnzimmer oder Büro, wir gestalten Wände, die auffallen und lange Freude machen.

Zeit für neue Ideen?
Wir beraten Sie gerne.



Albert Wüest AG • 6018 Buttisholz
041 928 17 40 • info@malerwuest.ch

Sponsor

ANZEIGER VOM
Rottal

MEYER ROTTAL DRUCK AG
grafik druck verlag

PAPETERIE BÜROBEDARF
MEYER



FÜR ALLI, WO DETAILS LIEBED – ÜS FENDSCH AM STAND 6!



Birrer Hydraulik AG



- Hydraulikkomponenten ab Lager
- Hydraulikdichtungen nach Mass
- Zylinderrevisionen
- Reparaturen von Hydraulikmotoren
- Schlauchservice
- Vor Ort Service
- Neuanfertigung & Projektierungen
- Schweizweit grösstes Lager an Hydraulikdichtungen



Das Birrer-Team
wünscht Ihnen viel Vergnügen
an der FOKUS Buttisholz

Mit uns bleiben Sie in Bewegung. Umfassend, unkompliziert und schnell.

Birrer Hydraulik AG
Gewerbezone 31
6018 Buttisholz

Tel. 041 984 10 84
info@birrer-hydraulik.ch
www.birrer-hydraulik.ch

schenker
birrer mehr als hydraulik

KINDERBETREUUNG

Kita Nolana – Seit 5 Jahren mit Herz für Kinder

Die Kita Nolana feiert in diesem Jahr ihr 5-jähriges Jubiläum. Seit fünf Jahren begleiten wir Kinder mit viel Herz, Freude und Engagement in ihrer Entwicklung und schaffen einen Ort, an dem sie sich sicher, geborgen und wohlfühlen.

Als regionales Unternehmen legen wir grossen Wert auf eine enge Zusammenarbeit mit den Familien und schaffen einen Ort, an dem sich Kinder wohlfühlen und mit Freude wachsen können.

Während der Ausstellung bieten wir im Singsaal (Schulhaus Trakt B, beim Eingang der Ausstellung) eine kostenlose Kinderbetreuung an. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Die Betreuung erfolgt im Rahmen der verfügbaren Plätze.



Spiel, Spass und
kreative Aktivitäten



Der kompetente Partner für die moderne Technik

Martin Ruckli AG

Seit über 30 Jahren ist die Martin Ruckli AG bekannt für hochwertige Maschinen und Geräte für Garten, Feld, Hof und Wald. Mit namhaften Marken wie Husqvarna, Claas, Fiegl, Icar Bazoli und Lasco setzt die Martin Ruckli AG seit jeher auf hohe Qualität und Kontinuität dank langjähriger Zusammenarbeit mit Herstellern und Lieferanten. Das Angebot reicht von Rasenmärobotern über Futtermischwagen, Holzkräne und Hochdruckreiniger bis hin zu Traktoren und Warmluftöfen. Seit 2021 wird das Unternehmen in zweiter Generation von Andreas und Petra Ruckli geführt. Für die umfassende persönliche Beratung und höchsten Service sorgt ein Team von qualifizierten Fachkräften. Als Ausbildungsbetrieb von Landmaschinenmechaniker/innen mit insgesamt drei Lehrstellen wird viel Wert auf Nachwuchsförderung gelegt.



Hier darf Schmuck persönlich sein

Schmuckwerkstatt 1983 GmbH

Seit 1983, mitten in Luzern, funkelt hier Schmuck mit Seele und Kern. In der Schmuckwerkstatt wird nicht kopiert, sondern entworfen, gefeilt, poliert. Ringe und Ketten, ganz individuell, mit Handwerk, Herz und Liebe zum Detail. Umarbeiten, retten, neu gedacht, aus Alt wird Lieblingsstück gemacht. Kein Massenprodukt, kein lauter Schein, hier darf Schmuck persönlich sein. Wer bleibt, schaut länger, merkt sodann: Das ist Schmuck, den man lieben kann. Komm vorbei und schau es dir an, wo echte Handarbeit beginnen kann. In der Schmuckwerkstatt, mitten im Geschehen, freuen sich drei junge Goldschmiedinnen, dich zu sehen.



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch



WIR MACHEN UNTERNEHMEN UND MARKEN SICHTBAR!

- Fahrzeugwerbung
- Gebäudebeschriftungen
- Schaufensterwerbung
- Tafeln/Schilder aller Art
- Dekupierte 3D-Schriften
- Sonnen-/Sichtschutz-Folie
- Vogelschutzfolie
- Werbeblachen
- Stelen/Pylone
- Und vieles mehr....

VON DER IDEE BIS ZUR MONTAGE -
ALLES AUS UNSERER HAND!



SCAN MICH

A2S Beschriftungen AG

6210 Sursee
041 920 23 57
mailbox@a2s.ch

www.a2s.ch

Affentranger Auto AG

6018 Buttisholz

041 928 13 33



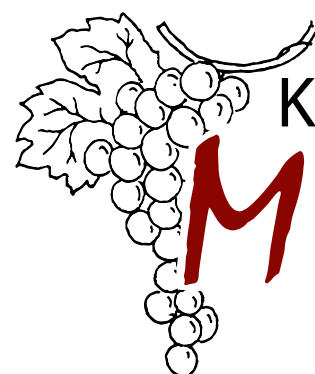
Die Garage für jede Automarke

Ihr Toyota-Fachmann



Verkauf von Neuwagen
und Occasionen

www.affentrangerautoag.ch



Kellerei
Müller Raron

Margrit & Othmar Müller-Heer, Buttisholz

www.kellerei-mueller.ch



rogger
SANITÄR • HEIZUNG

Zu finden beim Stand 83



Rogger Sanitär-Heizung AG
Hellbühlerstrasse 34 • 6017 Ruswil

www.roggerag.ch



Ihr Partner für BMW und MINI

Garage Burkhardt AG

Die Garage Burkhardt AG in Oberkirch steht für persönliche Beratung und umfassende Dienstleistungen rund um die Marken BMW und MINI. Als moderner Mobilitätspartner in der Region Sempachersee bietet das Unternehmen eine grosse Auswahl an Neu- und Occasionsfahrzeugen sowie professionelle Serviceleistungen im Aftersales-Bereich. Im Mittelpunkt steht stets der Mensch. Kundinnen und Kunden werden individuell begleitet – vom ersten Gespräch über den Fahrzeugkauf bis hin zu Wartung, Reparaturen und Zubehör. Das Wertversprechen bringt diese Haltung auf den Punkt: «Persönlich. Servicestark. Begeistert.»

Auch die Mobilität von morgen ist ein fester Bestandteil der Unternehmensphilosophie. Die Garage Burkhardt AG berät ihre Kundschaft kompetent zu elektrifizierten BMW und MINI Modellen und zeigt praxisnah, wie Elektromobilität im Alltag funktioniert.

Mit Fachkompetenz, Leidenschaft für BMW und MINI und starker regionaler Verankerung ist die Garage Burkhardt AG ein verlässlicher Ansprechpartner für Mobilität rund um den Sempachersee.

Persönliche Nähe mit modernen Kommunikationsmitteln

Die Mobiliar

Die Mobiliar, 1826 gegründet als älteste private Versicherungsgesellschaft der Schweiz, lebt den Genossenschaftsgedanken. Die Verpflichtung zu unseren über 2.3 Millionen Kundinnen und Kunden zeigt sich in regelmässigen Prämienvergünstigungen aus dem Überschussfonds, zuletzt mit 189 Millionen Franken Rückfluss. Wir engagieren uns aktiv für ökologische, soziale und wirtschaftliche Herausforderungen, unter anderem in der Prävention von Naturgefahren und der Unterstützung von KMUs und Start-ups. Auch nach 200 Jahren setzen wir auf eine dezentrale Organisation mit 80 Generalagenturen an 160 Standorten, um nahe an den Kunden zu sein. Gleichzeitig bleiben wir im digitalen Zeitalter präsent und kombinieren persönliche Nähe mit modernen Kommunikationsmitteln. Was wir tun, macht uns Spass und wir bleiben auch digital persönlich.



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch



Die cleveren Lösungen der AXA

AXA

Krankenkassen: Grund- und Zusatzversicherung bei verschiedenen Krankenversicherern abschliessen? Das ist so einfach, wie es klingt – und senkt Ihre Gesundheitskosten. Jahr für Jahr.

Der einzigartige Wechselservice der AXA minimiert den gefürchteten Mehraufwand beim Versicherungswechsel. Jedes Jahr unterstützt der Service unsere Kundinnen und Kunden dabei, in die günstigste Grundversicherung zu wechseln. Auf diese Weise konnten im letzten Jahr Prämieinsparungen von CHF 25 Millionen erzielt werden. Auch in diesem Jahr können AXA-Kundinnen und Kunden durchschnittlich CHF 426 pro Jahr einsparen. Zusätzlich bieten wir eine hervorragende Krankenkassenzusatzversicherung an. Und nicht zuletzt profitieren die Versicherten von unserem bequemen Rechnungsservice.



Wir liefern Leistung, die ankommt

Allegro Transport AG

Die Allegro Transport AG in Buttisholz steht für zuverlässige, flexible und termingerechte Transportlösungen in der Region aber auch in der ganzen Schweiz. Mit modernem Fuhrpark, engagierten Mitarbeitenden und langjähriger Erfahrung sorgen wir dafür, dass Ihre Güter sicher und effizient ans Ziel kommen. Ob Baustoffe oder Baumaschinen, Komplettlösungen oder individuelle Logistikkonzepte – wir planen präzise, handeln verantwortungsvoll und liefern Qualität auf jeder Strecke. Kundennähe, Transparenz und Nachhaltigkeit sind für uns keine Schlagworte, sondern gelebter Alltag. Dank optimierter Prozesse und innovativer Technik garantieren wir maximale Effizienz bei minimalem ökologischen Fussabdruck. Vertrauen Sie auf einen Partner, der mitdenkt, vorausfährt und Ihre Anforderungen in Bewegung bringt. Allegro Transport AG – wir liefern Leistung, die ankommt.

Tschopp Holzindustrie AG



BESUCHEN
SIE UNS AM
STAND 77!

VERWURZELT IN BUTTISHOLZ

Seit über 100 Jahren stehen wir für Qualität, Verantwortung und nachhaltiges Handeln. Mit **100% Wertschöpfung** vor Ort verarbeiten wir Schweizer Holz zu Schalungsplatten, Pellets und Ökostrom. Unser Bekenntnis zum Standort Buttisholz stärkt die Schweizer Holzindustrie und sichert wertvolle Arbeitsplätze in der Region – **heute und für kommende Generationen.**

Tschopp Holzindustrie AG

Gewerbezone 24, CH-6018 Buttisholz, Tel. 041 929 61 61, www.tschopp.swiss



Alles unter einem Dach – seit 55 Jahren

Grüter Hans AG

Als ausgewiesene Gebäudetechnikprofis wissen wir, wie sich Wirtschaftlichkeit und Effizienz verbinden lassen. Seit 55 Jahren liefern wir massgeschneiderte und moderne Lösungen für sämtliche Bedürfnisse in der Heiz-, Sanitär-, Lüftungs- und Solartechnik. Von der Planung über die Ausführung bis hin zu unseren Serviceleistungen – alles «inhouse» aus einer Hand und stets am Puls der Zeit.

Wir entwickeln uns stetig weiter und tüfteln an neuen Ideen, um Sie zu begeistern. Neben Neubauten sind wir auch für Umbauten und Sanierungen Ihr Ansprechpartner. Speziell mit unserer Eigenmarke «Pura Bagno» haben wir uns im Handwerk des Baddesigns und somit hinter der Badezimmerwand als wahre Profis erwiesen.

Somit sind wir nicht nur Technikfreaks, wir schöpfen auch gestalterisch aus dem Vollen. Sie merken – wenn Sie sich von Experten beraten lassen möchten, führt kein «buttishouzer» Weg an uns vorbei.

Grüter Hans AG – Pura Bagno · Hauptsitz 6208 Oberkirch · Zweigniederlassung 6018 Buttisholz



Präzision und Erfahrung in der Schweisskonstruktion

Meyer BlechTechnik AG – Standort Buttisholz

Der Standort Buttisholz der Meyer BlechTechnik AG hat sich als Kompetenzzentrum für anspruchsvolle Schweisskonstruktionen etabliert. Neben dem Rohrlasern liegt der Fokus hier auf dem Schweißen von grossen und komplexen Baugruppen, die höchste Präzision und langjährige Erfahrung erfordern.

Neben der Fertigung übernimmt Buttisholz auch die Montage kompletter Kundenaufträge sowie firmeneigener Produkte. Dazu zählen unter anderem Baustellenwagen und Hochwasserschutz-Systeme – Eigenprodukte, die das vielseitige Leistungsspektrum der Meyer BlechTechnik AG unterstreichen.

Mit 21 Mitarbeitenden ist Buttisholz ein wichtiger Teil der Meyer BlechTechnik AG, die insgesamt über 300 Mitarbeitende an mehreren Standorten beschäftigt. Der Standort engagiert sich zudem in der Berufsbildung und bildet Metallbauschlosser aus – ein aktiver Beitrag zur Nachwuchsförderung in der Branche.

Grosse Leidenschaft für Motorräder, Fahrzeugtechnik und Motorsport

Wittwer Racing GmbH

Die Wittwer Racing GmbH präsentiert sich an der diesjährigen Gewerbeausstellung als kompetenter Partner rund um Motorräder, Fahrzeugtechnik und Motorsport. Als offizielle Vertretung von Kymco und Beta bietet das Unternehmen umfassende Dienstleistungen für Zweiräder verschiedener Marken an. Zum Angebot zählen Reparatur- und Servicearbeiten, MFK-Bereitstellungen, Reifenservice sowie individuelle Umbauten. Ebenfalls gehören Motorrevisionen, Occasionshandel, der Verkauf von Neufahrzeugen und Zubehör sowie Winterservice und Überwinterung zum vielseitigen Angebot.

Mit besonderer Leidenschaft widmet sich die Wittwer Racing GmbH zudem der Reparatur und Instandhaltung klassischer Motorräder aus Japan.

Mit grossem Engagement setzt das Team auf persönliche Beratung, hohe Fachkompetenz und kundenorientierte Lösungen. Die Gewerbeausstellung bietet die ideale Gelegen-



heit, das Unternehmen kennenzulernen und mit den Fachleuten vor Ort ins Gespräch zu kommen.

Das Team der Wittwer Racing GmbH freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

Sponsor

fi fa fo
Buttisholz

fi fa fo AG | Guglern 16 | 6018 Buttisholz
Tel. 041 928 11 43 | buttisholz@spar.ch

Sponsor



buttisholz · grosswangen · ettiswil
pastoralraum im rottal
Kirchgemeinde Buttisholz

Sponsor

Der Gewerbeverein Buttisholz wünscht eine spannende, fokussierte Gewerbeausstellung voller Inspiration, Neuheiten und wertvoller Gespräche.

Viel Spass!



GEWERBEVEREINBUTTISHOLZ.ch



Individuelle und praxisnahe Lösungen

LBH Treuhand AG

Die LBH Treuhand AG unterstützt seit 1993 Privatpersonen, landwirtschaftliche und gewerbliche Betriebe in allen klassischen Treuhandbereichen. Unter der Leitung von Bruno Lampart bietet das kleine, engagierte Team flexible Dienstleistungen – von der Buchhaltung über das Erfassen von Geschäftsvorfällen, Beratungen im bürgerlichen Bodenrecht, bis hin zur Erstellung von Abschlüssen und Steuererklärungen, insbesondere mit dem Schwerpunkt landwirtschaftliche Buchhaltungen.

Mit langjähriger Erfahrung, kurzen Wegen und direktem Kontakt entwickelt die LBH Treuhand AG individuelle und praxisnahe Lösungen – von der Firmengründung über die laufende Betreuung bis zur Betriebsübergabe. Das Team der LBH Treuhand AG freut sich, sie an der Gewerbeausstellung in Buttisholz begrüßen zu dürfen.



Wenn Wände mehr können als weiss

Albert Wüest AG

Farben verändern Räume. Strukturen geben Wänden Charakter. Und manchmal reicht schon eine neue Oberfläche, damit sich ein Zuhause ganz anders anfühlt.

Genau hier setzt die Albert Wüest AG aus Buttisholz an. Seit Jahrzehnten bringt das Malerunternehmen Farbe, Ideen und handwerkliches Können in Häuser und Wohnungen im Rottal und der Region Sursee. Doch Malerarbeiten sind heute weit mehr als ein neuer Anstrich. Kreative Techniken, Tapeten, Betonoptiken oder fugenlose Oberflächen schaffen Räume mit Persönlichkeit.

Wer sehen möchte, was alles möglich ist, wird im Showroom in Willisau fündig. Dort werden Wände zu Erlebnisflächen: Materialien fühlen, Farben vergleichen, Oberflächen entdecken und Ideen sammeln für das eigene Zuhause. Denn gute Gestaltung beginnt nicht mit dem Farbpot. Sie beginnt mit einer Vorstellung. An der Gewerbeausstellung Buttisholz zeigt die Albert Wüest AG, was mit Farbe, Struktur und handwerklichem Können alles möglich ist.

Oder anders gesagt: Ihre Wände können mehr. Wir zeigen Ihnen, wie.

Mit Innovation und Weitblick in die Zukunft

Tschopp Holzindustrie AG

Seit 1920 hat sich die Tschopp Holzindustrie AG in Buttisholz zu einem der modernsten Holzverarbeitungsunternehmen der Schweiz entwickelt. Heute führen die Brüder Daniel und Ronald Tschopp das Familienunternehmen in dritter Generation und investieren auch in Zukunft in den Standort.

Meilenstein Sägewerk

Die jüngste Grossinvestition ist das topmoderne Sägewerk. Mit modernster Bandsägetechnik vereint die Anlage höchste Präzision mit grosser Schnittleistung. Als schweizweit einziger Hersteller von Dreischicht-Schalungsplatten unterstreicht Tschopp damit seine technologische Marktführerschaft.

Nachhaltigkeit und regionale Wärme

Die nächsten Projekte sind bereits in Planung: Ein neues Holz-Heizkraftwerk wird die Produktion von Ökostrom und Wärme für den Eigenbedarf sowie den regionalen Wärmeverbund ausbauen. Zudem soll ein Werk für grossformatige Dreischichtplatten für den modernen Holzbau entstehen. In der Schweiz gibt es bisher keinen vergleichbaren Hersteller.

«Es muss möglich sein, dass Schweizer Holz von einem Schweizer Unternehmen für den Holzbau verarbeitet wird», betont Daniel Tschopp. Damit stärkt das Unternehmen die Schweizer Holzindustrie und die Region nachhaltig.



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch

Besuchen Sie unseren vielfältigen und ideenreichen Show-& Musterraum

Vereinbaren Sie mit uns Ihren persönlichen Beratungstermin



- + Bodenbeläge für alle Umbauten
- + Sanierungen von diversen Boden-Oberflächen
- + Bodenbeläge für alle Neubauten
- + Unterhalt von Parkett

Allmendstrasse 6 | 6210 Sursee | 041 921 41 77 | info@arnoldsursee.ch



Echte Leidenschaft für landwirtschaftliche Traktoren

Traktorenwerkstatt Büchler GmbH

Traktorenwerkstatt Büchler GmbH steht für Kompetenz, Qualität und echte Leidenschaft für landwirtschaftliche Traktoren und Oldtimer. Unser sechsköpfiges Team besteht aus erfahrenen Landmaschinenmechanikern, einem Carrosserie-spengler und einem Lackierer und führt sämtliche Arbeiten fachgerecht aus. Von Reparaturen und kompletten Restaurierungen über Elektrik, Carrosserie und Lackierung bis hin zur Ersatzteilbeschaffung bieten wir alles aus einer Hand. Besonders stark sind wir bei Dieselmotoren, Getrieben und Fahrzeugelektrik. In unserem Verkaufsladen sowie im Online-shop finden Kundinnen und Kunden Zubehör, Ersatzteile und hochwertige Traktorenfarben.



Vielfältige Gebäudetechnik

Rogger Sanitär-Heizung AG

Die Rogger Sanitär-Heizung AG freut sich, an der Gewerbeausstellung 2026 in Buttisholz die vielfältige Gebäudetechnik zu präsentieren. Als regional verankertes Unternehmen stehen wir für zuverlässige Lösungen rund um Sanitär, Heizung, Lüftung sowie moderne Energietechnik. Ob Neubau, Umbau oder Service – wir begleiten unsere Kundinnen und Kunden mit Fachkompetenz, persönlicher Beratung und nachhaltigen Konzepten. Besuchen Sie uns am Stand 83! Unser Team freut sich darauf, Sie persönlich zu begrüßen. Entdecken Sie spannende Neuheiten, profitieren Sie von unserem Fachwissen und geniessen Sie einen Austausch in unserer Lounge. Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der Ausstellung.



Von der Reparatur zur Komplettlösung

Birrer Hydraulik AG

Seit über 43 Jahren steht die Birrer Hydraulik AG für höchste Qualität und umfassende Fachkompetenz in der Hydraulik-technik. Als führendes Schweizer Hydraulikdienstleistungsunternehmen hat sich Birrer Hydraulik zum verlässlichen Partner für anspruchsvolle Projekte entwickelt. Unser Leistungsspektrum umfasst Reparatur und Neuanfertigung von hydraulischen Zylindern sowie Revisionen von Pumpen und Ventilen. Ergänzt wird das Angebot durch ein umfassendes Lager an Dichtungen und Hydraulikkomponenten, spezialisierte Schlauchkonfektionierung und einen Online-Shop. So bieten wir schnelle Verfügbarkeit und unbürokratische Lösungen aus einer Hand.

Mit kompetenter Beratung, Vor-Ort-Service und umfassender Expertise schafft Birrer Hydraulik massgeschneiderte Lösungen für komplexe Projekte. Von Spezialzylindern bis zu kompletten Hydraulikaggregaten.

Birrer Hydraulik, alles aus einer Hand: Umfassend, unkompliziert und schnell.



Wir machen Unternehmen und Marken sichtbar

A2S Beschriftungen AG

Ob Fahrzeugbeschriftungen, Fassadenlogos, Werbeblachen, Leitsysteme oder Innenraum-Grafik: Wir sind Ihr Partner für starke Auftritte. Von der persönlichen Beratung über das Design bis zur Produktion und Montage erhalten Sie alles aus einer Hand – schnell, flexibel und zuverlässig. Unser Team, bestehend aus gelernten Gestaltern Werbetechnik und Grafikprofis, entwickelt Lösungen, die auffallen, Orientierung schaffen und zu Ihrer Marke passen. Mit viel Erfahrung, modernster Technik und einem grossen Herz für Gestaltung setzen wir Ihre Ideen sichtbar in Szene. Dabei legen wir besonderen Wert auf Engagement und Wertschätzung: Für jedes Projekt suchen wir nach der optimalen Lösung, stets in partnerschaftlichem Austausch mit Kunden und Partnern. Kontaktieren Sie uns – Ihr Projekt verdient Sichtbarkeit, die begeistert.



GERÜHRT – NICHT GESCHÜTTELT



Ihr sicherer Partner für Transport und Muldenservice.

allegro-transport.ch



Automobile mit Profil.

Von und für Menschen mit Charakter.



It's BURKHARDT time
Oberkirch

Persönlich. Servicestark. Begeisternd.

WERK- UND BEGEGNUNGSPLATZ

**Handwerk erleben.
Menschen begegnen.
Regionalität spüren.**

Der Werk- und Begegnungsplatz bringt das regionale Handwerk mitten unter die Besucherinnen und Besucher. Verschiedene Buttisholzer Betriebe zeigen, was sie ausmacht, geben Einblick in ihre Arbeit und laden zum Mitmachen ein.

An den Ständen kann selbst Hand angelegt werden. Wer mitmacht, erstellt ein eigenes Werk und nimmt damit nicht nur ein persönliches Erinnerungsstück, sondern auch einen direkten Eindruck vom lokalen Gewerbe mit nach Hause.

Mitmachen und ein selbst-
gemachtes Erinnerungsstück
und direkte Eindrücke mit
nach Hause nehmen.

Mit dabei sind

165
LERNENDE

**Zukunft. Können.
Leidenschaft.**

HIGHLIGHT

**Showkäserei mit der
Käserei Schmid AG
aus Buttisholz**

Ein Höhepunkt auf dem Werk- und Begegnungsplatz ist die Showkäserei mit der Käserei Schmid AG aus Buttisholz. Vor Ort wird gezeigt, wie Käse entsteht und wie viel Wissen, Erfahrung und Handarbeit in diesem traditionellen Lebensmittel stecken. Die Showkäserei verbindet Handwerk, Regionalität und Genuss und passt damit ideal zum Motto der Ausstellung: **GENIAL – REGIONAL.**

PARTNER

Folgende Firmen wirken mit und haben einen eigenen Stand



Stand 42 und 14



Stand 43 und 84



Stand 44

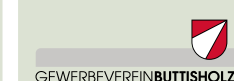


Stand 45



Stand 46 und 25

SPONSOREN



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch

Bösch Sanitär & Heizung AG

Gewerbezone 59
6018 Buttisholz
Tel. 041 928 10 36

info@boesch-sanitaer.ch
www.boesch-sanitaer.ch

- ◆ Sanitäre Anlagen
- ◆ Heizungsanlagen
- ◆ Kontrollierte Lüftungsanlagen
- ◆ Gipsen und Aussendämmungen



RESTAURANT KREUZ

LASSEN SIE SICH VON UNS KULINARISCH VERWÖHNEN

Dorf 6 | 6018 Buttisholz | Tel. 041 928 12 16 | www.kreuzbuttisholz.ch



Technikfreaks und Traumbadmacher.
Haustechnik aus der Region – Alles aus einer Hand.

Grüter Hans AG – Pura Bagno • Hauptsitz 6208 Oberkirch • Zweigniederlassung 6018 Buttisholz • www.grueterag.ch • info@grueterag.ch

Stand
Nr. 11

WIR MACHEN PROFIS

Grosswangen / Brittnau / Herzogenbuchsee

Anlagen- & Apparatebauer*in

Grosswangen

Anlagenführer*in

Logistiker*in

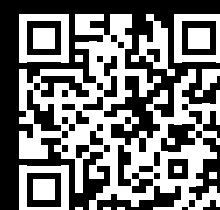
Polymechaniker*in

Produktionsmechaniker*in

Buttisholz

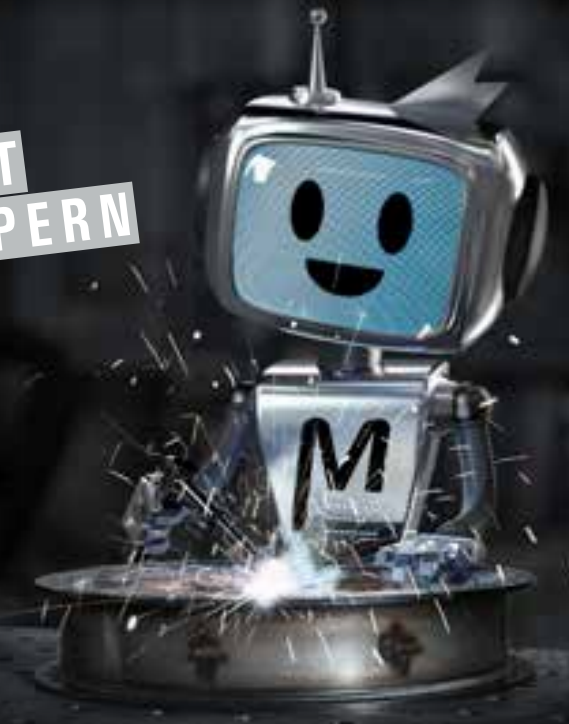
Metallbauer*in

Metallbaupraktiker*in



lehre-bei-meyer.ch

MEYER 
BlechTechnik



40 JAHRE

GEWERBEVEREIN BUTTISHOLZ

GEMEINSAM STARK IM FOKUS. FÜR BUTTISHOLZ. FÜR UNS ALLE.

**Gemeinsam gewachsen.
Regional verankert.
Mit Blick nach vorn.**

Ein herzliches Dankeschön an alle Mitglieder, Partner, Aussteller, Besucherinnen und Besucher, die den Gewerbeverein Buttisholz in den letzten 40 Jahren geprägt und mitgetragen haben.

Seit vier Jahrzehnten bringen wir Menschen, Ideen und Innovationen zusammen. Von der ersten Gewerbeausstellung 1990 bis zur GWÄRB 26 – wir bleiben im FOKUS für ein starkes, lebendiges Buttisholz.

1990

AUFBRUCH
Der Anfang einer Erfolgsgeschichte.

Mit viel Engagement, Mut und dem Glauben an die Stärke des lokalen Gewerbes begann 1990 eine besondere Erfolgsgeschichte. Die erste Gewerbeausstellung brachte Menschen, Ideen und Unternehmen zusammen und schuf eine Plattform, auf der sich das vielseitige Gewerbe von Buttisholz präsentieren konnte. Der Grundstein für eine starke Gemeinschaft war gelegt.



1999

WACHSEN
Neue Impulse, neue Möglichkeiten.

Mit jedem neuen Mitglied, jeder Begegnung und jeder gemeinsamen Aktivität wuchs der Gewerbeverein weiter zusammen. Die Vielfalt und Innovationskraft des lokalen Gewerbes wurden sichtbar und stärkten die regionale Identität. Aus einzelnen Unternehmen entstand ein starkes Netzwerk, das sich gegenseitig unterstützt, voneinander lernt und gemeinsam neue Wege beschreitet.



2008

VERNETZEN
Gemeinsam stark im Wandel der Zeit.

Erfolgreiche Zusammenarbeit lebt vom Austausch. Der Gewerbeverein wurde zu einer wichtigen Plattform, die Menschen zusammenbringt und Verbindungen schafft – zwischen Unternehmen, Generationen und unterschiedlichen Branchen. Aus persönlichen Begegnungen entstanden wertvolle Partnerschaften, neue Ideen und ein starkes Miteinander, das bis heute die Basis unseres Erfolgs bildet.



2016

GESTALTEN
Zukunft aktiv mitgestalten.

Mit Weitblick, Verantwortungsbewusstsein und Tatkraft gestaltet der Gewerbeverein die Zukunft von Buttisholz aktiv mit. Innovationen werden gefördert, neue Impulse gesetzt und die Interessen des lokalen Gewerbes vertreten. Gemeinsam übernehmen wir Verantwortung für einen attraktiven Wirtschaftsstandort und eine lebenswerte Gemeinde.





WITTWER RACING
MOTORRADWERKSTATT

IHR PARTNER FÜR MOTORRÄDER
Leidenschaft. Kompetenz. Qualität.

OFFIZIELLE VERTRETUNG VON




UNSER ANGEBOT

- Reparatur & Service
- MFK-Bereitstellung & Fahrzeugprüfung
- Umbauten
- Reifenservice
- Zubehör & Occasionshandel
- Winterservice & Überwinterung



Wir leben Motorrad!

ERFAHRUNG, FACHKOMPETENZ, PERSÖNLICH.





CARROSSERIE VITALI+MÜLLER

Carrosserie & Lackiererei
Rundum-Service für alle Fahrzeugmarken



Eichweid 8 | 6203 Sempach Station
041 921 05 55 | www.vitali-mueller.ch



ROOS
Treppenbau AG



Ihr Partner für den Weg nach oben!

Roos Treppenbau AG
Gewerbezone 55
6018 Buttisholz

Telefon 041 929 65 10
info@roos-treppenbau.ch
www.roos-treppenbau.ch



A6 ARCHITEKTEN



Stand Nr. 62

A6 Architekten AG | Dipl. Architekten ETH FH SIA | Unterdorf 12 | 6018 Buttisholz | a6@a6-architekten.ch | www.a6-architekten.ch



Ihr A-Team

Aregger AG

Unser Familienunternehmen ist seit 1925 in der Baubranche tätig. Als innovative Bauunternehmung sind wir ein verlässlicher Partner im Rückbau, Tiefbau und Hochbau. Mit generationenübergreifender Erfahrung, Innovationskraft und höchsten Qualitätsansprüchen setzen wir uns täglich dafür ein, nachhaltige Bauprojekte zu realisieren. Als Gesamtdienstleister im Bauwesen vereinen wir Kompetenz, Sicherheit und Präzision. Mit modernster Technologie meistern wir anspruchsvollste Rückbauprojekte in der ganzen Schweiz. Im Tiefbau realisieren wir Projekte mit höchster Präzision und Effizienz, und auch im Hochbau überzeugen wir mit innovativen Lösungen – unser Fokus liegt stets auf Qualität und Nachhaltigkeit. Ein zentraler Erfolgsfaktor sind unsere rund 300 Mitarbeitenden am Standort in Buttisholz. Das A-Team bildet das Herzstück unserer Bauunternehmung – darauf sind wir besonders stolz. Zudem bieten wir jährlich Lehrstellen für Maurer*Innen, Baumaschinen-Mechaniker*Innen sowie Kauffrauen und Kaufmänner an, um auch in Zukunft bestens aufgestellt zu sein.

Schnuppermorgen in Buttisholz

Die Förderung junger Talente liegt uns besonders am Herzen. Mit Blick auf die Fachkräfte von morgen laden wir am Samstag, 17. Oktober 2026, erneut zu unserem Schnuppermorgen in Buttisholz ein. Weitere Informationen finden Interessierte unter www.aregger-ag.ch

Seit 1998 Spezialist für Funkfernsteuerungen und Stromschienensysteme

ATB Systeme AG

Die ATB Systeme AG ist seit 1998 erfolgreich im Import, Vertrieb sowie im Unterhalt von Funkfernsteuerungen und Stromschienensystemen tätig. Seit annähernd drei Jahrzehnten Erfahrung steht das Unternehmen für technische Kompetenz, Zuverlässigkeit und praxisorientierte Lösungen in anspruchsvollen Anwendungen. Die ATB Systeme AG arbeitet mit renommierten internationalen Herstellern zusammen und bietet hochwertige Funkfernsteuerungen für Industrie-, Kran-, Maschinen- und Sonderanwendungen sowie Stromschienensysteme für eine sichere und effiziente Energieübertragung. Die Lösungen werden individuell auf die Anforderungen der Kunden abgestimmt. Neben dem Vertrieb legt das Unternehmen grossen Wert auf den fachgerechten Unterhalt, Service und die langfristige Betreuung der installierten Systeme. Dadurch wird eine hohe Betriebssicherheit, Langlebigkeit und Verfügbarkeit



30 Jahre – Bauen mit Freude und Weitblick

aregger architekten AG

In jedem Gebäude stecken Geschichten von Menschen mit Träumen und Ideen. Norbert Aregger und sein Team begleiten sie seit 1996 kompetent, engagiert und mit Offenheit für Neues. 2003 realisierten wir das erste Minergie-P-Haus des Kantons Luzern: Ein Meilenstein für nachhaltiges Bauen. Unser Jubiläum verbindet langjährige Erfahrung mit moderner Innovation. Wir begleiten Bauherren persönlich von der ersten Studie bis zur Übergabe. Aktuelle Projekte wie das klimafreundliche Strohhaus oder das MFH Dorf Süd zeigen ökologische Bauweisen und funktionale Verdichtung. Um Architektur frühzeitig erlebbar zu machen, nutzen wir 3D-Druck. Die Modelle dienen als präzise Planungshilfe und Besprechungsgrundlage. Räume und Proportionen werden haptisch erfahrbar. Ob Neubau oder Sanierung: Wir setzen auf Qualität und Erfahrung. Als zertifizierter Minergie-Fachpartner bietet das Team klimafreundliche Lösungen von der Beratung bis zur Bauleitung. Besuchen Sie uns an der FOKUS 2026 und gewinnen Sie Einblicke in die Bauplanung der Zukunft.



der Anlagen gewährleistet. Durch kontinuierliche Weiterentwicklung, fundierte Beratung und kundennahe Dienstleistungen hat sich die ATB Systeme AG als zuverlässiger Partner für Industrie und Infrastruktur etabliert. Auch in Zukunft setzt das Unternehmen auf innovative, sichere und nachhaltige Technologien.



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch



In der Tradition verwurzelt
–
der Zukunft verpflichtet.

Die Korporation Buttisholz engagiert sich seit 1831 für die Gemeinde Buttisholz.

- **Trinkwasser**
Lebensgrundlage für Buttisholz
- **Wohnraum**
Zuhause für Generationen
- **Wirtschaft**
Partnerin des lokalen Gewerbes
- **Energie & Natur**
Verantwortung für Lebensräume

Besuchen Sie uns am Stand 64!

Gestalten Sie unseren Zukunftsbaum mit und teilen Sie Ihre Visionen und Wünsche für die Zukunft.



www.korporation-buttisholz.ch


**suppiger
family ag**
haushalt · dekor · geschenke
6018 Buttisholz · T 041 928 11 14

Öffnungszeiten:
Mo-Sa 08.00-12.00 Uhr
Mittwoch geschlossen

 **Dorfstrom**

Wir machen Strom lokal

Wir befähigen Privatpersonen, Quartiergemeinschaften und Institutionen die Energiewende selbst in die Hand zu nehmen. So kann beispielsweise das Potential Ihrer PV-Anlage gemeinsam mit Nachbarn besser genutzt werden - mit Vorteilen für Alle!

Prüfen Sie Ihre Möglichkeiten am Stand 63!

- Beratungsdienstleistungen
- Projektierung von LEG / ZEV / vZEV
- Abrechnung & Management

Dorfstrom AG
Gewerbestr. 13
6018 Buttisholz
www.dorfstrom.ch



Ihre Adresse für Schäden und Lackierung am Auto

Vitali + Müller AG

Seit dem Umzug im Frühjahr 2025 nach Sempach Station bietet die Vitali + Müller AG auch Lackierungsarbeiten für Auto, Motorrad und Nutzfahrzeug direkt in-house an. Sie bringen Ihr Fahrzeug, egal welche Automarke, direkt zu Vitali + Müller AG. Wir kümmern uns um den Schaden und liefern Ihnen Qualitätsarbeit ab.

Der Schaden ist ein Versicherungsfall?

Kein Problem, bringen Sie das Auto zu uns und wir übernehmen die komplette Abwicklung mit Ihrer Versicherung – schnell, einfach und unkompliziert. Präzise Handarbeit, kompetente Beratung und effiziente Abläufe sorgen dafür, dass sie ihr Fahrzeug schnell und in Top-Zustand zurückerhalten – mit einem Ergebnis, das überzeugt. Unser komplettes Service-Angebot finden Sie unter www.vitali-mueller.ch



Neuer Standort ab 2027

Metzgerei Zemp AG

Wenn aus Tradition Leidenschaft wird, entsteht echte Genusskultur: Die Metzgerei Zemp AG begeistert seit 1990 mit handwerklicher Perfektion, regionaler Qualität und Spezialitäten, die man weit über die Region hinaus kennt und liebt. Mit Herzblut und Innovationsgeist entwickelt sich der Familienbetrieb stetig weiter – ohne seine Wurzeln zu vergessen. Jetzt beginnt ein neues Kapitel der Erfolgsgeschichte: Ab 2027 eröffnet die Metzgerei Zemp AG ihren neuen Verkaufsstandort. Kundinnen und Kunden dürfen sich auf ein Einkaufserlebnis mit frischen Produkten, persönliche Beratung und feinsten Genuss freuen. Ein Ort, an dem Tradition auf Moderne trifft – und Qualität jeden Tag aufs Neue erlebbar wird. Besuchen Sie den Ausstellerstand der Metzgerei Zemp AG und entdecken Sie spannende Neuigkeiten und exklusive Einblicke rund um den neuen Verkaufsstandort ab 2027.



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch



Wir machen Strom lokal

Dorfstrom AG

Die Energiewende wird vor Ort entschieden. Die Dorfstrom AG befähigt Gemeinden, Arealträger sowie Privatpersonen als lokale Macher, ihre Energieversorgung selbst zu gestalten. Unser Fokus: Betrieb und Management von Lokalen Elektrizitätsgemeinschaften (LEG) und virtuellen Zusammenschlüssen (vZEV).

Wir begleiten Projekte ganzheitlich – von der Potenzialanalyse über die Strukturierung bis zur Umsetzung. Im Betrieb übernehmen wir Abrechnung, Vertragsmanagement und die digitale Abwicklung. Dabei setzen wir auf eigene Softwarelösungen für einen effizienten und transparenten Betrieb. So wird lokale Energie wirtschaftlich nutzbar, Prozesse bleiben einfach und die regionale Wertschöpfung wird gestärkt.



Klare, gradlinige Architektur

Kevin Jans Architektur GmbH

Wir stehen für klare, gradlinige Architektur, die auf Nachhaltigkeit und Verantwortung gegenüber der Umwelt ausgerichtet ist. Unsere Expertise liegt im Holzbau und Massivholzbau. Holz ist ein Material, das nicht nur ökologisch wertvoll ist, sondern auch eine besondere Wohnlichkeit in jedes Projekt bringt. Unsere Entwürfe fokussieren sich auf das Wesentliche: eine klare Formensprache und durchdachte, funktionale Gestaltung. Jedes unserer Bauprojekte schafft Räume, die sowohl zeitgemäss als auch zukunftsfähig sind. Nachhaltigkeit ist dabei nicht nur ein Leitgedanke, sondern ein wesentlicher Bestandteil unserer Architektur, der den verantwortungsvollen Umgang mit Ressourcen ebenso wie die langfristige Lebensqualität der Nutzer in den Mittelpunkt stellt.



AUTO HEBLER AG

Inhaber: Roger Meier

BUTTISHOLZ

le GARAGE

Für alle Automarken

Ihr Partner rund ums Auto

041 928 11 11 - www.hebler.ch



Ihr Genuss - unser Handwerk

BESTE QUALITÄT SEIT 1990

Unsere Dienstleistungen



Eingen- & Hausschlachtung



schweizweiter Fleischhandel



hausteigene Produktion



neuer Laden ab 2027



Aregger

FOTOGRAFIE

Fotografin aus Buttisholz - Momente, die bleiben.



Jetzt Termin sichern

Stand 85 am Glücksrad gewinnen



aregger architekten ag



oberdorf 22
6018 buttisholz

30 Jahre
Wir sagen DANKE!

Steildach / Flachdach / Fassaden

Lander GmbH

Stossen sie mit uns an, am Stand Nr. 31, denn seit genau 40 Jahren sind wir ein etablierter Handwerksbetrieb und in der Region verankert und vernetzt. Wir sagen danke für abgeschlossene Bauprojekte, die wir mit ihnen realisieren dürfen oder freuen uns auf bevorstehende Neu- sowie Umbauten. Die Tätigkeiten der Lander GmbH umfassen Steildach, Flachdach, und Fassadenbau. Auch montieren wir Photovoltaikanlagen im Auftrag von Solarfirmen aus der Region. Ebenso sind VELUX-Dachfenster unser Fachgebiet. Ist der Einbau eines neuen Dachfensters oder das Auswechseln eines alten Fensters geplant? Benötigen sie Beschattungen? Wir erarbeiten mit ihnen die passende Lösung. Auch für ihre wärmetechnischen Anliegen rund um ihre Gebäudehülle können wir sie kompetent beraten und sind der ideale, regionale Ansprechpartner. Wir führen den Unterhalt von Flachdächern aus. Dieser ist nicht zu unterschätzen da Fremdwuchs die Dachhaut belastet. Wir kontrollieren ihr Steildach und prüfen bevor ein Wassereintritt Schaden an-



richtet. Unser betriebseigenes Hebemittel Manitou MRT 2660 erlaubt präzise Arbeiten bis 30 m Höhe mit Personenkorb oder Paletten-Gabel.

Mit Beratung, guter Planung und fachmännisch ausgeführter Arbeit sind wir täglich bestrebt für sie als Kunden unser Bestes zu geben. Fragen sie uns an!

Erdwärme und Grundwasser

LSS Bohr AG



Die Firma LSS Bohr AG setzt mit der Teilnahme an der Gewerbeausstellung ein klares Zeichen, in der Region der erste Ansprechpartner zu sein, wenn es mit Erdwärmesonden um den Umbau von fossilen zu regenerativen und CO₂-armen Heizungen geht. Die Firma beschäftigt rund 10 Personen, hat ihren Werkhof in Gettnau und ist im Gewerbeverein Buttisholz wie auch in Grosswangen vertreten.

CO₂-arm heizen mit Erdwärmesonden

Mit einer komplett installierten Erdwärmesonden-Anlage aus dem Hause der LSS Bohr AG steht somit das Kernstück einer jeden Wärmepumpenheizung zur Verfügung. Mit einer Erdwärmesonde für ein durchschnittliches EFH lassen sich auf 20 Jahre über den Daumen 180'000kg (180 Tonnen) CO₂ Einsparen!

Wasserknappheit auf Bauernhöfen

Im Bereich Grundwasser (Brunnenbohrungen für Private, namentlich Bauernbetriebe und/oder öffentliche Wasserversorgungen) bietet die Firma eine hohe Wertschöpfung mit einer breiten Dienstleistung an. Namentlich auf Wassersuche (Rüetle), Brunnenbohrung (Ausbau zu Filterbrunnen) und Installationen von Unterwasserpumpen und Steuerungen profitiert der Auftraggeber von einer gesamtheitlich betrachteten Herangehensweise.

Lebensräume schaffen und Zukunft gestalten

A6 Architekten AG

Mit einem klaren Blick für die Bedürfnisse unserer Bauherrschaften formen wir Räume von hoher gestalterischer Qualität. Jedes Projekt ist einzigartig – wir reagieren auf Besonderheiten und stützen uns zugleich auf bewährte Abläufe. Unser Anspruch ist es, mit vorausschauender Planung alltagstaugliche und atmosphärische Architektur zu schaffen. Wir entwickeln Lösungen, die funktional überzeugen und Räume mit Charakter entstehen lassen. Ob individuell geplanter Neubau, präziser Eingriff im Bestand oder sorgfältige Restaurierung: Wir begleiten Projekte vom Entwurf bis zur Realisierung. 1999 von sechs Architekten gegründet, sind wir heute ein mittelgrosses Büro mit 20 Mitarbeitenden – vereint durch die Freude an Architektur und die Idee, Visionen Wirklichkeit werden zu lassen.



www.gewerbeausstellung-buttisholz.ch



3-FH IN MASSIVHOLZ
SURSEE

Fokus Holz.
NACHHALTIG . VIELFÄLTIG . ZEITLOS

KEVIN JANS ARCHITEKTUR GMBH
GEWERBEZONE 82 . 6018 BUTTISHOLZ
079 646 94 27
mail@kevinjans.ch
www.kevinjans.ch



TOMBOLA

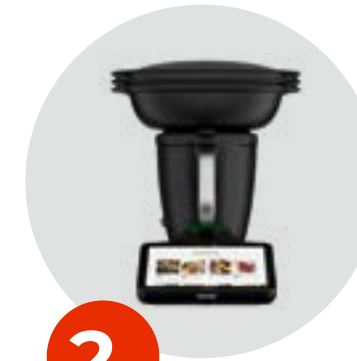
200 tolle Preise zu gewinnen



1.

Preis

E-Bike



2.

Preis

Thermomix TM7



3.

Preis

Molitor Ski + Bindung

10 TOP HAUPTPREISE

**Jetzt entdecken,
mitmachen
und gewinnen**

- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| 1 E-Bike GO-IN | 6 Kaffeemaschine De Longhi |
| 2 Thermomix TM7 | 7 Gutschein Gössi Carreisen |
| 3 Molitor Ski + Bindung | 8 Staubsauger Miele |
| 4 2 x Holzhöcker | 9 Genussgutschein Sonne Seehotel |
| 5 2 x Holzhöcker | 10 Stunt Scooter Kunz Sport |

HAUPTSPONSOREN



PREISSPONSOREN

- | | | | |
|---|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Dani Schnider Radsport • Déesse N. Huwiler • DIWISA AG • Dorf 8 • Eierreich Meienberg • Elektro Baumann Neuenkirch • Garage Burkhardt AG • Gourmetsenf | <ul style="list-style-type: none"> • Graber Uhrenatelier GmbH • HC Kriens-Luzern • Helena Schmidiger Körpertherapie • Herzog Kerzen • Lakelucerne • Metzgerei Zemp • Miele • Nahrin AG | <ul style="list-style-type: none"> • Naturheilpraxis A. Renggli • Naturheilpraxis U. Bättig • Orlemanns AG • OTTO's • Praxis Chin. Med. A. Mathis • Riechsteiner Gartenbau GmbH • Schmuckwerkstatt A. Lampart | <ul style="list-style-type: none"> • Sein Klang M. Riechsteiner • SPAR Buttisholz • Suppiger Familiy AG • Thömus • Trisa • wigART AG |
|---|--|--|--|

Herzlichen Dank!

Impressum

Auflage: 12'600 (alle Haushaltungen Buttisholz, Ruswil, Hellbühl, Grosswangen, Wolhusen, Nottwil)
Verlag/Redaktion: Anzeiger vom Rottal | www.anzeigervomrottal.ch
Gesamtherstellung: Anzeiger vom Rottal / Meyer Rottal Druck AG, Grindel 37, 6017 Ruswil | www.rottdruck.ch
Beilage im Anzeiger vom Rottal: Donnerstag, 17. September 2026

MERCI!

SPONSOREN UND PARTNER

GOLD

RAIFFEISEN

SILBER

 **AREGGER**
Der sichere Partner.

Tschopp Holzindustrie AG

BRONZE

fi fa fo

 **HUBER KONTECH**
MEHR ALS METALL UND BAU SEIT 1962

Huber  **Leitungsbau**
since 1972

SPONSOREN

WERK- UND BEGEGNUNGSPLATZ


Buttisholz

 **KORPORATION
BUTTISHOLZ**

G A B


buttisholz · grosswangen · ettiswil
pastoralraum im rottal
Kirchgemeinde Buttisholz


GEWERBEVEREIN BUTTISHOLZ.ch

PARTNER

WERK- UND BEGEGNUNGSPLATZ

 **AREGGER**
Der sichere Partner.

brot&co
mini bäckerei

**beck
konzept** 

**KÄSEREI
SCHMID AG**

 **HUBER KONTECH**
MEHR ALS METALL UND BAU SEIT 1962

MEDIENPARTNER

ANZEIGER VOM
Rottal

iwochepass

F  **2. - 4.
OKTOBER
2026** **KUS**
BUTTISHOLZ
GEWERBEAUSSTELLUNG
GENIAL - REGIONAL

Mer freued eus uf euche Bsuech!